

केरल पाठावली
हिंदी

कक्षा VI
Standard - 6

भाग 1

Kerala Reader
HINDI



केरल सरकार
शिक्षा विभाग
2025

राज्य शैक्षिक अनुसंधान एवं प्रशिक्षण परिषद्
केरल, तिरुवनंतपुरम

राष्ट्रगान

जनगण-मन अधिनायक जय हे,
भारत-भाग्य-विधाता ।
पंजाब-सिंध-गुजरात-मराठा,
द्राविड़-उत्कल-बंगा
विंध्य-हिमाचल-यमुना-गंगा,
उच्छल जलधि तरंगा,
तव शुभ नामे जागे,
तव शुभ आशिष मागे,
गाहे तव जय-गाथा
जनगण-मंगलदायक जय हे,
भारत-भाग्य-विधाता ।
जय हे, जय हे, जय हे
जय जय जय, जय हे ।

प्रतिज्ञा

भारत हमारा देश है । हम सब भारतवासी भाई-बहन हैं । हमें अपना देश प्राणों से भी प्यारा है । इसकी समृद्धि और विविध संस्कृति पर हमें गर्व है । हम इसके सुयोग्य अधिकारी बनने का प्रयत्न सदा करते रहेंगे । हम अपने माता-पिता, शिक्षकों और गुरुजनों का आदर करेंगे और सबके साथ शिष्टता का व्यवहार करेंगे । हम अपने देश और देशवासियों के प्रति वफ़ादार रहने की प्रतिज्ञा करते हैं । उनके कल्याण और समृद्धि में ही हमारा सुख निहित है ।

Prepared by

State Council of Educational Research and Training(SCERT)

Poojappura, Thiruvananthapuram 695012, Kerala

Website : www.scertkerala.gov.in, e-mail : scertkerala@gmail.com

Phone : 0471-2341883, Fax : 0471-2341869

Typeset and design by : SCERT, First Edition : 2025

Printed at : KBPS, Kakkanad, Kochi-30

© Department of General Education, Government of Kerala

प्रिय छात्रो,

हिंदी भाषार्जन का सिलसिला केरल पाठ्यचर्या नवीकरण 2023 के पंखों में विस्तार पा रहा है। यह हिंदी भाषा को एक जीवंत माध्यम के रूप में सीखने का अवसर प्रदान करता है। समाज को जानने-पहचानने तथा उसे वांछित मोड़ देने की आपकी क्षमता को ध्यान में रखकर छठी कक्षा की यह पाठ्यपुस्तक तैयार की गई है।

यह पाठ्यपुस्तक गतिविधि-आधारित शिक्षण पर बल देती है। आपको मिल-जुलकर सीखने, विचारों का आदान-प्रदान करने तथा एक दूसरे को समझने का मौका मिलना है, यही हमारी अपेक्षा है। इससे उम्मीद है, आपमें हिंदी भाषा के प्रति रुचि पैदा हो जाए, आपके भाषाई कौशलों का विकास हो, आप संतुलित सफल जीवन जीने लायक बनें। आशा है, यह पाठ्यपुस्तक आपको ज्ञानवर्धक लगे... रुचिकर भी लगे ॥

डॉ. जयप्रकाश आर के

निदेशक

राज्य शैक्षिक अनुसंधान एवं

प्रशिक्षण परिषद्, केरल



HINDI - CLASS - VI

TEXTBOOK DEVELOPMENT TEAM

ADVISOR

Prof.(Dr.) S. R. JAYASREE Professor&Head, Department of Hindi,
University of Kerala,Trivandrum

CHAIRPERSON

Prof.(Dr.) SUMA S Principal (Rtd),MMS GOVT Arts & Science College
Malayinkeezhu,Trivandrum

EXPERTS

Prof.(Dr.)MOOSA M Director, SSUS Regional Campus,Tirur,Malappuram
Dr. SESHAN K Associate Professor (Rtd),Govt Arts & Science College,
Calicut

PARTICIPANTS

PRAMOD O Block Project Co-ordinator,BRC, Kozhikode
ABHILASH S Hindi Teacher,Govt UPS Kuttamala, Kattakada,Trivandrum
VAISAKH K S Trainer ,BRC, Kilimanoor, Trivandrum
MANJUMOL P Hindi Teacher, Govt UPS Venjaramoodu,Trivandrum
Dr.SHIJU S G Hindi Teacher,Govt HS Pannippara,Malappuram
Dr.VIDHYA A S Hindi Teacher,GHSS Thrikkavu,Ponnani,Malappuram
CHITRA NARAYANAN HSST(jr)GHSS Elimullumplackal, Pathanamthitta
CHITHRALEKHA K G Hindi Teacher, GHS Kalady,Trivandrum
NIDHIN K S Drawing Teacher, Lourdu Matha HSS,Pallikkunnu,Wayanad
AGITH G KRISHNAN Drawing Teacher, BRC Kollengode,Palakkad
WILLIAM P HST drawing, St Thomas HSS Poonthura,Trivandrum
BALAKRISHNAN KADIRUR Art Teacher (Rtd),GHSS Muppathadam,EKM

ACADEMIC CO-ORDINATOR

DEEPA N KUMAR

Research Officer,Hindi,SCERT Kerala,Trivandrum



State Council of Educational Research and Training, Kerala
(SCERT)

अनुक्रमणिका

शीर्षक

प्रोक्ति

रचनाकार

पृष्ठ संख्या



इकाई एक

खुले दिल से

08-37

नीली चिड़िया

कविता

हरिवंशराय बच्चन

10-19

रू रू

कहानी

पारो आनंद

20-37



इकाई दो

अनूठी झाँकियाँ

38-65

बादल

कविता

डॉ. श्रीप्रसाद

40-48

सीगड़ी मछली सूखी क्यों नहीं ?

लोककथा

पंजे मंगेशकर राव

49-65



इकाई तीन

ताना-बाना

66-97

मीठा संतरा

संस्मरण

यायावर

68-83

चलें

कहानी

सारिका ठाकुर

84-97

भारत का संविधान

उद्देशिका

हम, भारत के लोग, भारत को एक ¹[संपूर्ण प्रभुत्व-संपन्न समाजवादी पंथनिरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य] बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को :

सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक न्याय,
विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म
और उपासना की स्वतंत्रता,
प्रतिष्ठा और अवसर की समता

प्राप्त कराने के लिए,

तथा उन सब में

व्यक्ति की गरिमा और ²[राष्ट्र की एकता

और अखंडता] सुनिश्चित करने वाली बंधुता

बढ़ाने के लिए

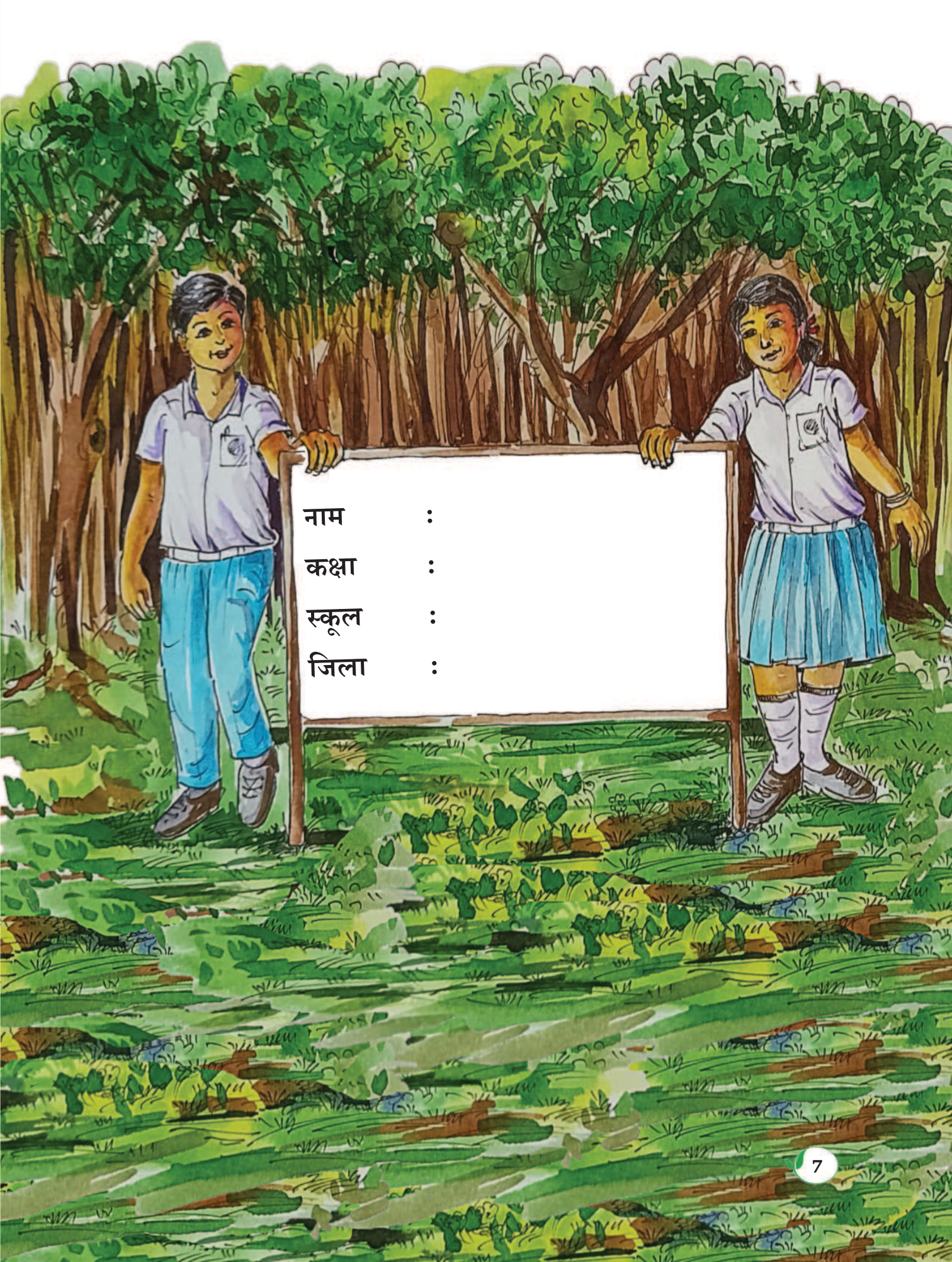
दृढ़संकल्प होकर अपनी इस संविधान सभा में आज तारीख 26 नवंबर, 1949

ई० (मिति मार्गशीर्ष शुक्ला सप्तमी, संवत् दो हजार छह विक्रमी) को एतद्द्वारा

इस संविधान को अंगीकृत, अधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं।

1. संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) "प्रभुत्व-संपन्न लोकतंत्रात्मक गणराज्य" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

2. संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) "राष्ट्र की एकता" के स्थान पर प्रतिस्थापित।



नाम :

कक्षा :

स्कूल :

जिला :

इकाई 1

खुले दिल से



सब खुशी में हैं। क्यों ?



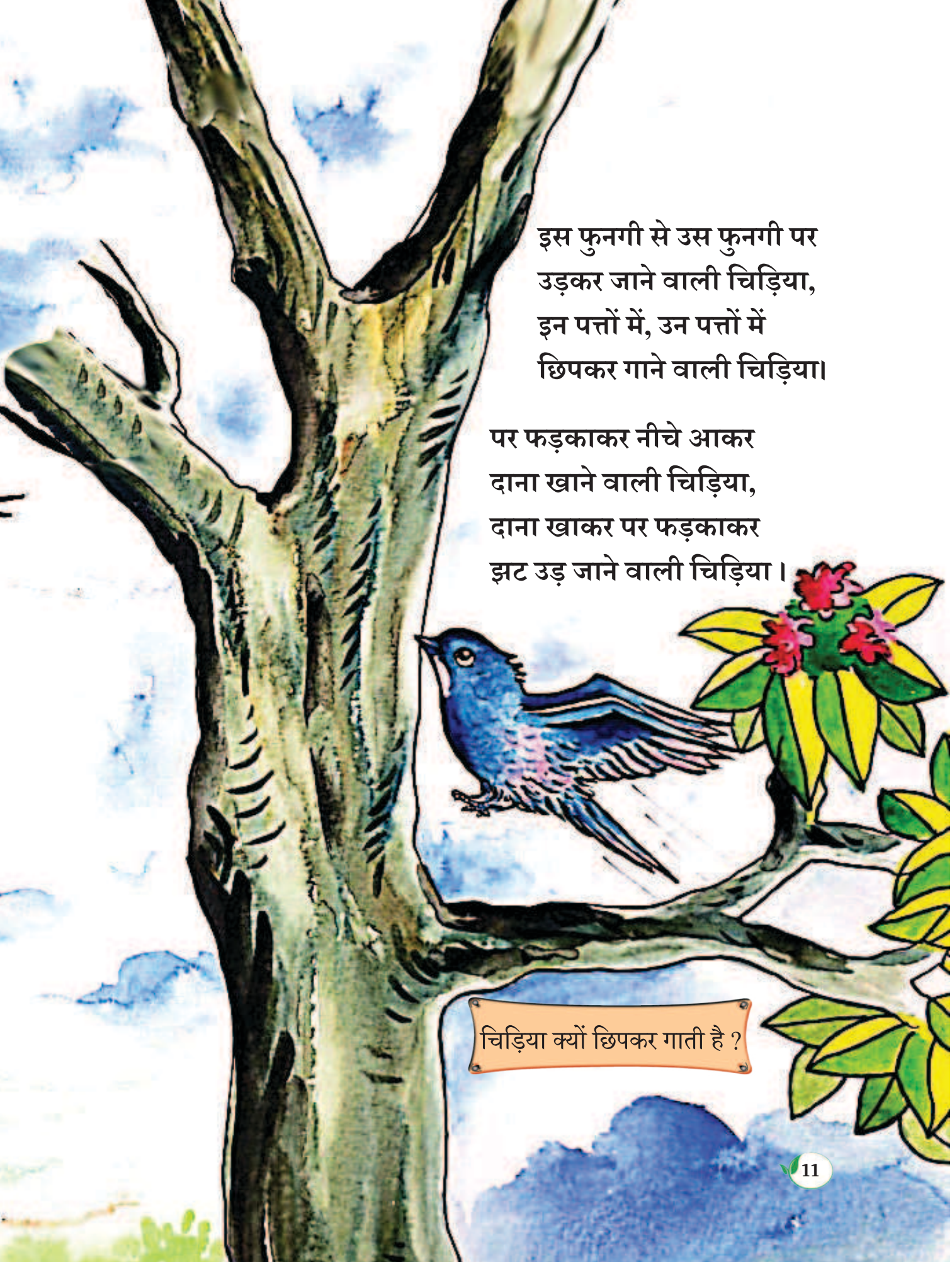
कविता

नीली चिड़िया

हरिवंशराय बच्चन



नीले आसमान से उतरी
नीली एक निराली चिड़िया
गाती उड़ने वाली चिड़िया,
उड़ती गाने वाली चिड़िया ।



इस फुनगी से उस फुनगी पर
उड़कर जाने वाली चिड़िया,
इन पत्तों में, उन पत्तों में
छिपकर गाने वाली चिड़िया।

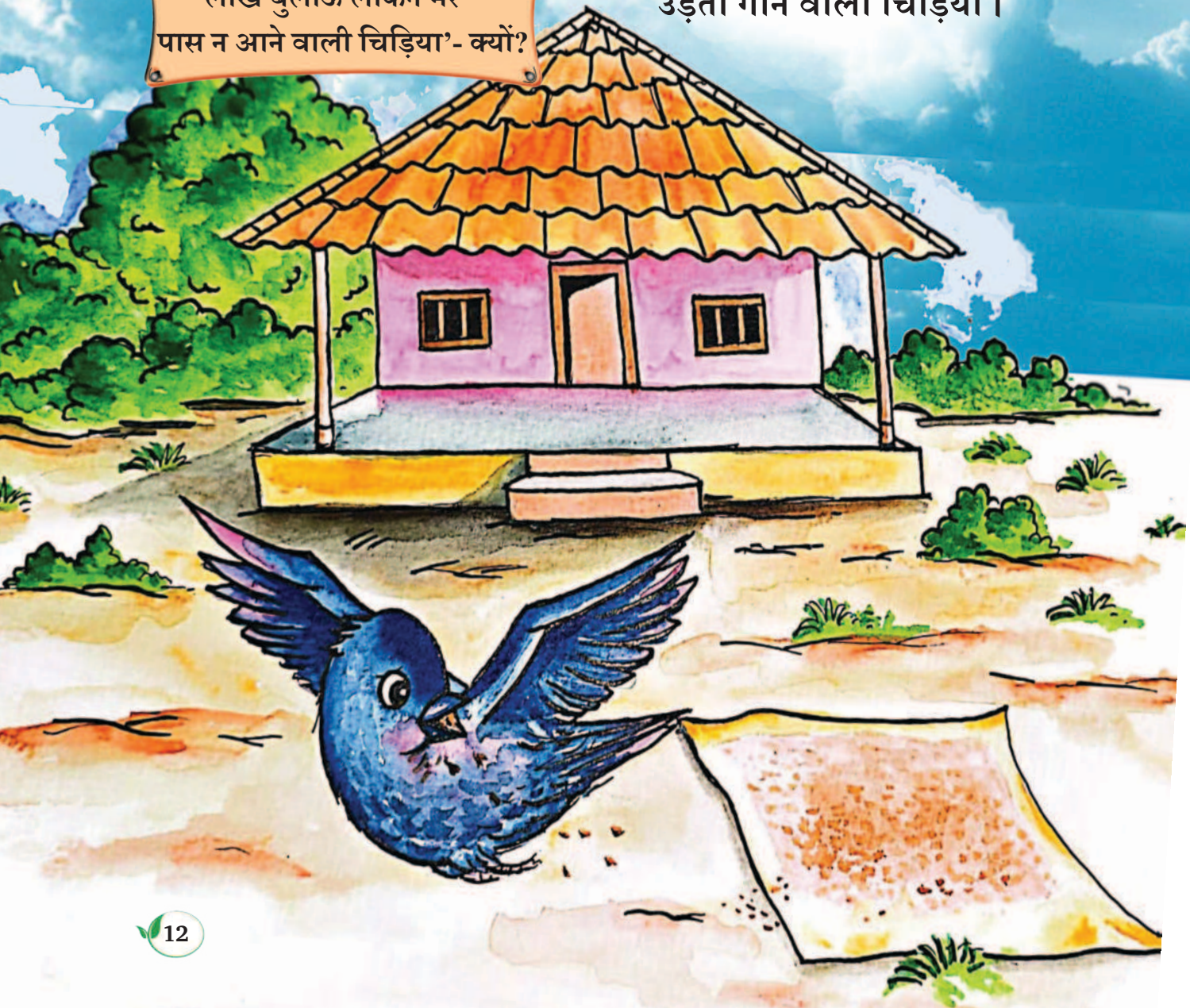
पर फड़काकर नीचे आकर
दाना खाने वाली चिड़िया,
दाना खाकर पर फड़काकर
झट उड़ जाने वाली चिड़िया ।

चिड़िया क्यों छिपकर गाती है ?

इस डाली से उस डाली पर
उड़-उड़ जाने वाली चिड़िया ।
लाख बुलाऊँ लेकिन मेरे
पास न आने वाली चिड़िया ।

नीले आसमान से उतरी
नीली एक निराली चिड़िया
गाती उड़ने वाली चिड़िया
उड़ती गाने वाली चिड़िया ।

‘लाख बुलाऊँ लेकिन मेरे
पास न आने वाली चिड़िया’- क्यों?



नमूने के अनुसार वाक्य बनाएँ -



छिपकर गाना



पास न आना



झट उड़ जाना



दाना खाना

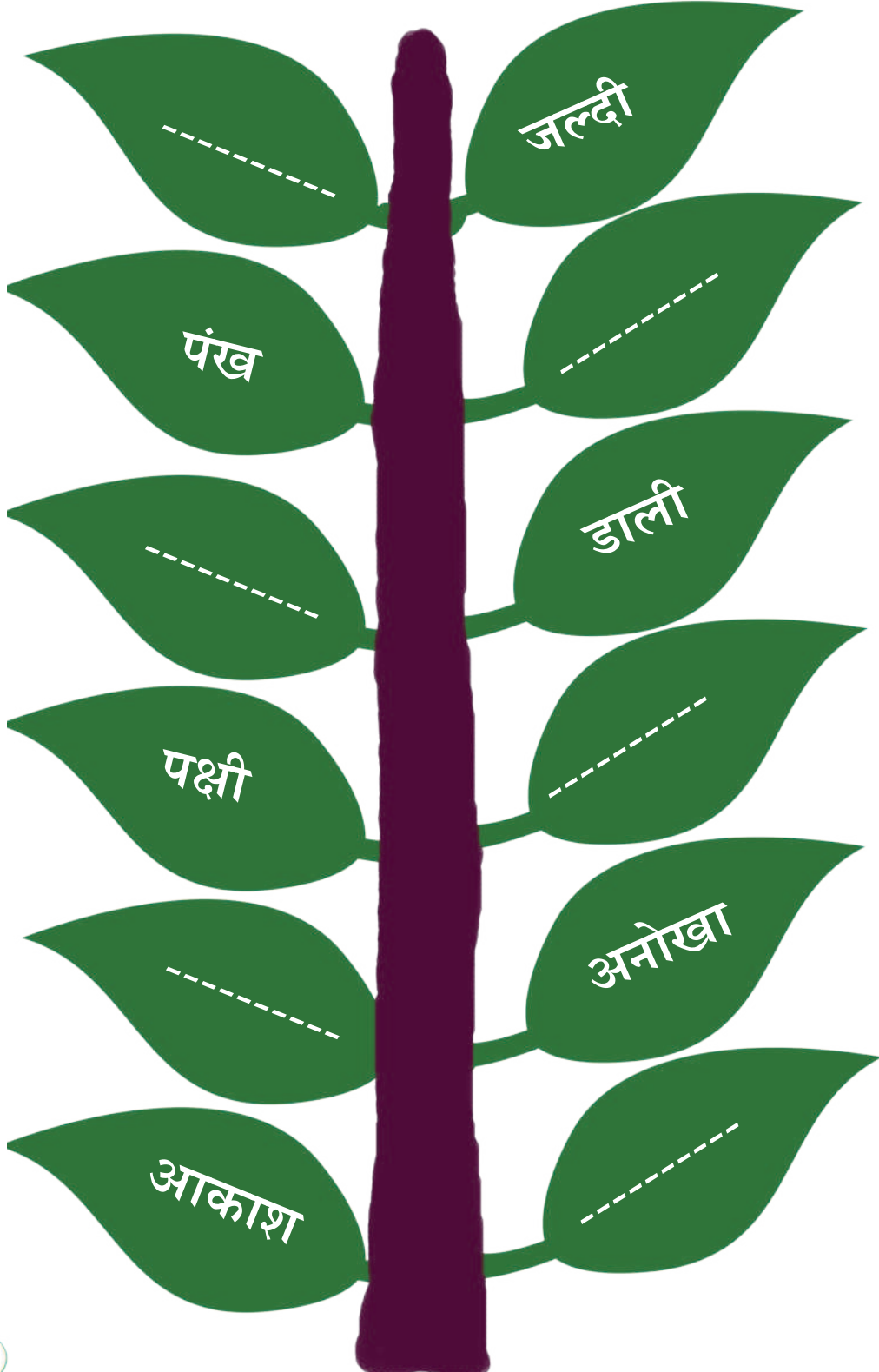
♦ चिड़िया छिपकर गाती है ।

♦ _____ ।

♦ _____ ।

♦ _____ ।

समान अर्थ ढूँढें, पत्ते भरें -



पंक्तियाँ ढूँढ़ें, लिखें -

⇒ चिड़िया एक डाली से दूसरी डाली पर उड़ जाती है।

⇒ चिड़िया लोगों के पास नहीं आती है।

⇒ चिड़िया पत्तों में छिपकर गाती है।

⇒ चिड़िया दाना खाकर जल्दी उड़ जाती है।

कविता से चुनकर लिखें -

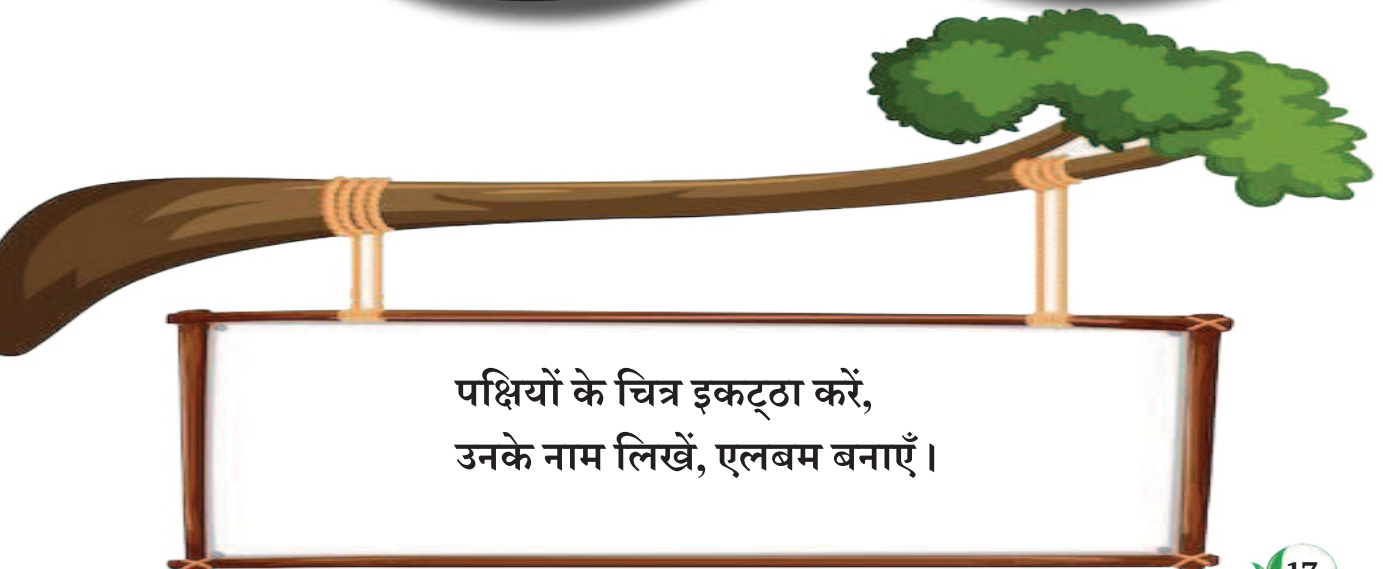
उड़ने वाली

ऊपर के नमूने के अनुसार शब्द बनाएँ -

पी, देख, भीग, कर

पंक्तियाँ जोड़ें -

नीले आसमान से उतरी
नीली एक निराली चिड़िया
गाती उड़ने वाली चिड़िया,
उड़ती गाने वाली चिड़िया।





राष्ट्रीय पक्षी दिवस

5 जनवरी

पंछी आएँ, प्यास बुझाएँ ।

आपके स्कूल में भी ऐसे कार्यक्रम का आयोजन करें ।

मदद लें

नीली चिड़िया

उतरी

ஊர்ணி

descended

निराली

இறங்கியது

ಇಳಿದು

उड़ने वाली

அதுவ்யுமாய

unique

விந்தையான

அந்ந்

फुनगी

பறக்குற

flying

பறக்கின்ற

கூರುವ

ചില്ലയുടെ അറ്റം

twig of a tree

மரக்கிளையின் நுனி

ಮರದ ಕೊಂಬೆಯ ತುದಿ ಭಾಗ

उड़कर जाने वाली

பறந் போகுகுற

flying

பறந்து செல்கின்ற

கூರಿ கೋಗுவ

छिपकर

மரண்திருந்நு கொள்த்

staying hidden

மறைந்திருந்து

அட்கிசெண்டு

पर फड़काकर

ചിറകടിച്ച് കൊള்த്

flapping the wings

இறக்கையடித்து

ರೆக்கூடிதுசெண்டு

नीचे

தாஷ

down

கீழ்

சேர்க்

दाना

ധാന്യം

grain

தானியம்

தான்த்

झट

பெதெந்

quickly

விரைவாக

பேர்க்

डाली

മരച്ചില്ല

twig

மரக்கிள

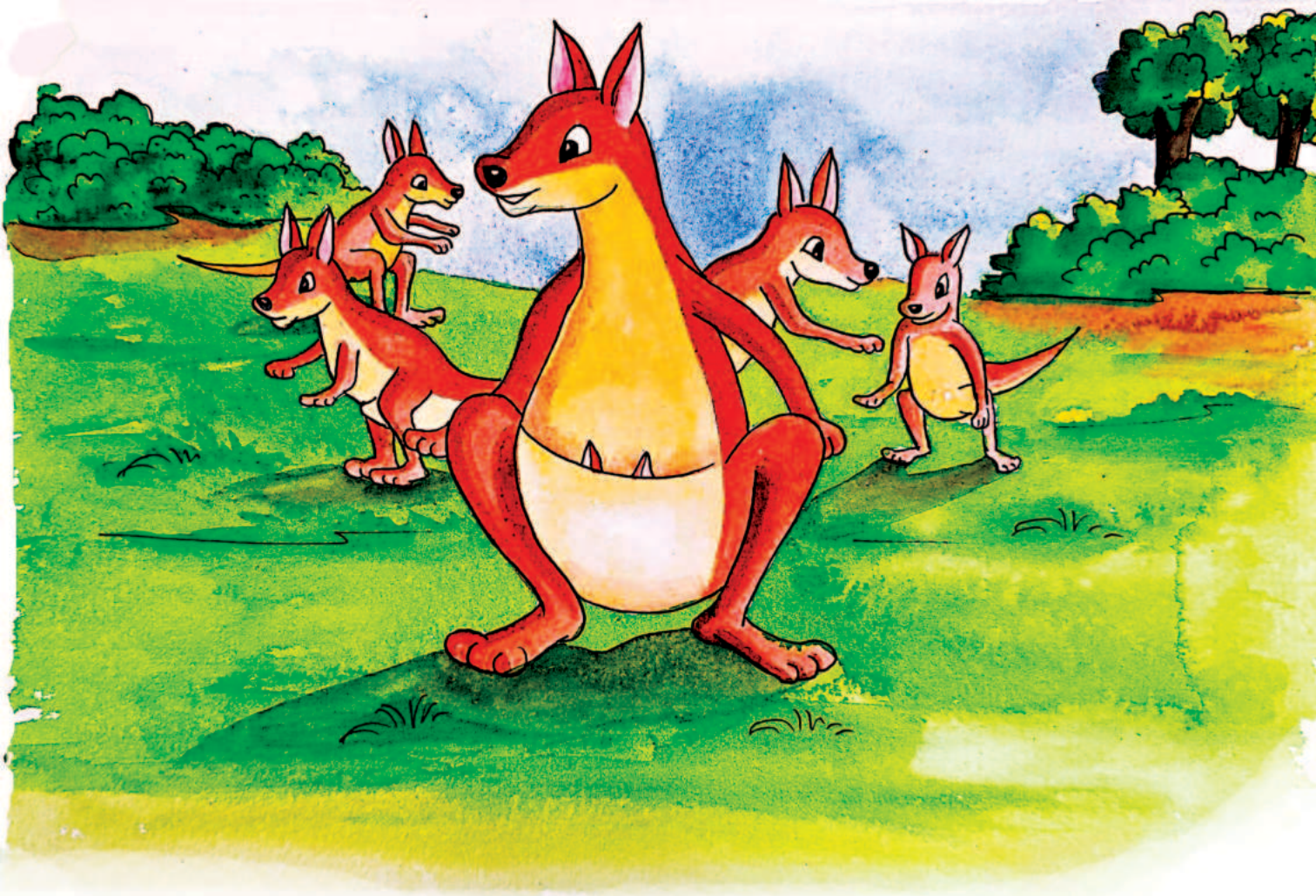
மரத கெம்ப

रू रू

पारो आनंद

रू रू एक कंगारू का बच्चा था ।
कंगारू के बच्चों को जोड़स कहते हैं ।
वैसे ही जैसे कुत्ते के बच्चे को पिल्ला और बिल्ली
के बच्चे को बिलौटा कहते हैं।





उसकी अम्मी उसे रू रू बुलाती थी क्योंकि
वह हमेशा रोता रहता था ।

“ रो क्यों रहे हो ?”

अम्मी ने फिर पूछा,

“क्या तुमको बहुत अकेला-अकेला लगता है बेटा ?”

जेब से एक बारीक सी आवाज़ आई,

“हाँ... मेरा कोई दोस्त नहीं!”



अम्मी खुशी से कूदने-फाँदने लगी ।
“तो इसलिए उदास रहता था मेरा बच्चा !”
वो देर तक कूदती रही...कूदती...ही रही ।



“रू रू अब टाइम आ गया बच्चा । अम्मी की गोद से निकलो और बाहर जाकर दोस्त बनाओ ।” रू रू ने थोड़ा डरते हुए, झिझकते हुए, हौले से अम्मी की जेब से सिर बाहर निकाला । दुनिया कितनी बड़ी थी! कितनी सुंदर! कितने सारे रंग! आवाज़ें! कितनी खुशबू!

जेब से सिर बाहर निकालने पर
रू रू ने क्या-क्या देखे होंगे ?



पर रू रू सहम गया । इतनी बड़ी दुनिया थी बाहर ।
अम्मी कंगारू थोड़ी देर तो सब्र किए रही ।
फिर हल्के से थपकी दी ।
फिर रू रू को खुद जेब से निकलने की कोशिश करते देखने लगी ।
आखिर ...
रू रू जेब से बाहर निकला ।



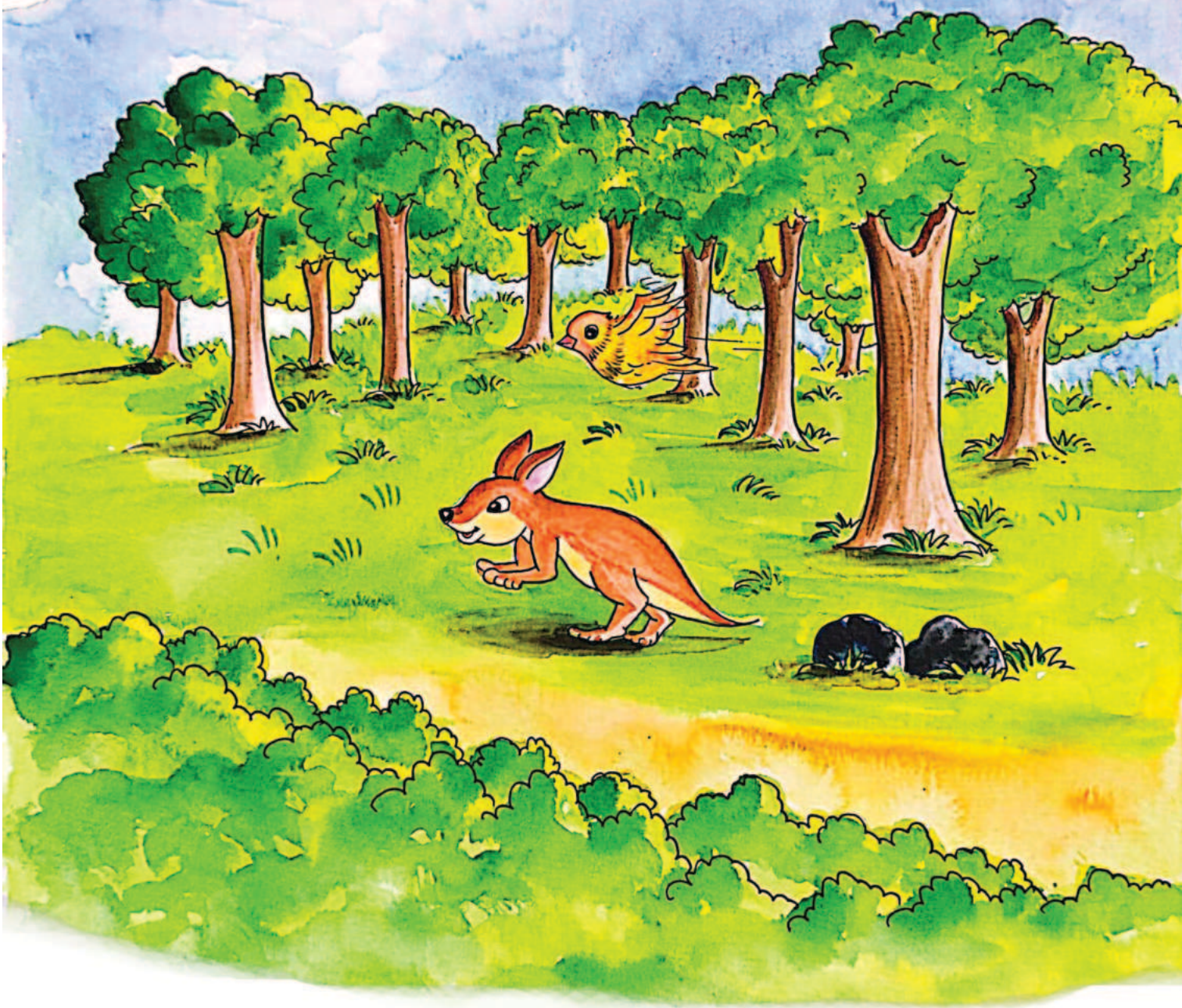
नीची टहनी पर एक चिड़िया गाना गा रही थी। रू रू ने चिड़िया से पूछना चाहा कि क्या उसे और गाने भी आते हैं। क्या वो उसे गाना सिखा देगी? पर चिड़िया उड़कर दूसरे पेड़ पर बैठ गई।

“रुको...रुको...जाओ मत।” चिड़िया के पीछे कूदता हुआ रू रू ने चिल्लाया। चिड़िया बोली, “मैं रुक नहीं सकती। बहुत बुरा हो गया है।”

“क्या बुरा हुआ?”

“पिछली रात भयानक तूफ़ान आया था। मेरा घोंसला बिखर गया है। कहीं मेरे बच्चे गिर न जाएँ। मैं गाना नहीं गा रही थी। अपने साथी को बुला रही थी। वो आ जाए तो हम मिलकर जल्दी-जल्दी घोंसला ठीक कर लें।”

साथी को बुलाना और मिलकर
घोंसला बनाना- यहाँ चिड़िया का
कौन-सा मनोभाव प्रकट होता है ?



रू रू चिड़िया के साथ चल पड़ा। बच्चे ज़मीन पर बेहाल पड़े हुए थे। चिड़िया ज़ोर से रोई। उसकी आवाज़ सुन उसका साथी उड़ता हुआ आया। उन दोनों को उदास देख रू रू को एक ख्याल आया। “मुझे एक जगह मालूम है। जब तक बच्चे उड़ने लायक नहीं हो जाते, वे आराम से वहीं रह सकते हैं।”

यहाँ रू रू के चरित्र की कौन-सी विशेषता प्रकट होती है ?



फिर क्या था । रू रू की मदद से अम्मी ने धीरे-धीरे सारे बच्चों को अपनी नरम, मुलायम जेब में रख लिया । यहाँ उन्हें कोई खतरा नहीं था। चिड़ियाँ खुशी से गाने लगीं । उन्होंने रू रू को भी गाना सिखा दिया । उस रात रू रू आहिस्ता से संभलकर अम्मी की जेब में घुसा । वह चिड़ियों की बगल में दुबक गया । अब वो अकेला नहीं था ।

किसने कहा ?





- मेरा कोई दोस्त नहीं ।
- बाहर जाकर दोस्त बनाओ ।
- मेरा घोंसला बिखर गया है ।

अम्मा के पास पहुँचाएँ, लिखें -



चूज़ा

बिलौटा

जोड़स

पिल्ला

पहचानें, क्रम में लिखें -

- रू रू का कोई दोस्त नहीं था ।
- रू रू चिड़िया के पीछे चल पड़ा ।
- अम्मी ने चिड़िया के बच्चे को जेब में रख लिया ।
- रू रू अम्मी की जेब से सिर निकाला ।
- चिड़िया ने रू रू को गाना सिखा दिया ।
- बच्चे ज़मीन पर बेहाल पड़े थे ।
- रू रू एक कंगारू का बच्चा था ।

- रू रू एक कंगारू का बच्चा था ।

- -----
- -----
- -----
- -----
- -----
- -----



सबेरे ही सारे मित्र आए । चिड़िया से बातें करने लगे ।

बातचीत आगे बढ़ाएँ -

हाथी : कंगारू की जेब में कैसा रहा ?

चिड़िया :-----

मेंढक :-----

चिड़िया :-----

भालू :-----

चिड़िया :-----

:-----

:-----

लिखें, क्या-क्या देखे ?



दुनिया कितनी बड़ी !!!
कितना सुंदर...
कितने सारे रंग...आवाज़ें...
कितनी खुशबू !



आसमान में बादल है । पानी बरसता है ।

मेरे विवरण में...

हाँ

नहीं

◆ शीर्षक है ।		
◆ दृश्यों का विवरण है ।		
◆ उचित भाषा है ।		

पोस्टर तैयार करें -



मेरे पोस्टर में...

हाँ

नहीं

♦ संदेश वाक्य है ।		
♦ आकर्षकता है ।		
♦ तारीख है ।		

महलें

रू रू

अकेला लगना

ഏകാന്തത അനുഭവപ്പെടുക Feel lonely

தனிமை அனுபவப்படுதல்

ಏಕಾಂತತೆ ಅನುಭವವಾಗು

जेब

കംഗാരു സഞ്ചി

The pouch of a Kangaroo (Marsupium)

பை (கங்காருவின் பை)

ಜೇಬು (ಕಂಗಾರುವಿನ ಉದರ ಚೀಲ)

बारीक सी आवाज़

നേർത്ത സ്വരം

A feeble voice

மெல்லிய சத்தம்

சீனீவாத ஶ்லபு

कूदने-फाँदने लगी

തുളുചാടാൻ തുടങ്ങി

Started to jump

குதித்து ஓடத் தொடங்கியது

ಹಾರಿ ಕುಣಿಯಲು ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು

उदास

ദുഃഖിതൻ

Sad

மனச் சோர்வுடையவன்

ದುಃಖಿತನಾದ

देर तक

കുറേ നേരം

For a long time

சிறிது நேரம்

தடவா

गोद

മടിത്തട്ട്

Lap

மடியில்

மடிலு

डरते हुए

ഭയന്ന് കൊണ്ട്
அச்சமுடன்

Scared
ಹೆದರಿಕೊಂಡು

झिझकते हुए

മടിയോടെ
சோம்பலுடன்

Hesitantly
ಉದಾಸೀನದಿಂದ

हौले से

മെല്ലെ
மெதுவாக

Slowly
ಮೆಲಢೆ

सहम गया

പകച്ചു പോയി
பதட்டமடைந்தது

Astonished
ಹೆದರಿಕೊಳ್ಳು

सब्र किए रही

ക്ഷമയോടെ നിന്നു
பணிவுடன் நின்றாள்

Stood patiently

ಕ್ಷಮಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಲ್ಲು

हल्के से थपकी दी

മുദുവായി ചുമലിൽ തട്ടി

Patted on the shoulder

മെതുവாக തോളിൽ തட்டിക്കൊண்டு
ಮೃದುವಾಗಿ ಬೆನ್ನುತಟ್ಟಿ

खुद

സ്വയം
சுயமாக

Oneself
ಸ್ವಯಂ

कोशिश

പരിശ്രമം
முயற்சி

Effort
ಪಠ್ಯುತ್ನ

टहनी

മരച്ചില്ല
மரக்கிளை

Branch of a tree
ಮರದ ಕೊಂಬೆ

सिखा देगी ?

പഠിപ്പിക്കുമോ ?
கற்பிப்பீர்களா?

Can you teach?
ಕಲಿಸುವಿಯೋ

रुको

നിൽക്കൂ
நில்

Stop
ನಿಂತುಕೊಳ್ಳಿ

चिल्लाया

बुरा हो गया है

पिछली रात

तूफान

घोंसला

बिखर गया

जमीन पर

बेहाल पड़े थे

खुशबू

ज़ोर से

जगह

ഉച്ചത്തിൽ വിളിച്ചു
உரக்கக்கூவினான்

ആപത്ത് സംഭവിച്ചു
ஆபத்து நிகழ்ந்தது
ಆಪತ್ತು ಉಂಟಾಯಿತು

കഴിഞ്ഞ രാത്രി

நேற்று இரவு

കൊടുങ്കാറ്റ്
கொடுங்காற்று

പക്ഷിക്കൂട്
பறவையின் கூடு

തകർന്ന് പോയി
தளர்ந்து போயிற்று

നിലത്ത്
நிலத்தில்

അവശരായി കിടക്കുകയായിരുന്നു
was in distress

துன்பமான நிலையில்

ದಾರುಣಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಕೊಂಡಿದ್ದವು

സുഗന്ധം
வாசனை

ഉച്ചത്തിൽ
உரக்க

സ്ഥലം
இடம்

Called aloud
ಜೋರಾಗಿ ಕರೆದು

Something bad has happened

Previous night

ಕಳೆದ ರಾತ್ರಿ

Storm
ಬಿರುಗಾಳಿ

Nest
ಹಕ್ಕಿಯಗೂಡು

destroyed
ನಾಶವಾಯಿತು

On the ground
ನೆಲದಲ್ಲಿ

Fragrance
ಪರಿಮಳ

Loudly
ಜೋರಾಗಿ

Place
ಸ್ಥಳ

मालूम है

അറിയാം
തെரியും

Know
ദിഴിയിട

उड़ने लायक

പറക്കാനുള്ള പ്രാപ്തി
പറക്കും തിരൻ
കാരിരവ സാമർത്ഥ്യ

Ability to fly

आराम से

സ്വസ്ഥമായി
ഓർവക

Comfortably
ഓരവക

मदद

സഹായം
ഉതവി

Help
സഹായ

नरम

മൃദുവായ
മെല്ലിയ

Soft
മൃദുവായ

मुलायम

കോമളമായ
മെൻമെയാന

Tender
കോമളമായ

खतरा

ആപത്ത്
ആപത്തു

Danger
അപത്ത്

आहिस्ता

പതുക്കെ
മെതുവക

Slowly
മെല്ലെ

संभलकर

ശ്രദ്ധിച്ച്
കവനമാക

Carefully
ശ്രദ്ധിച്ച്

घुसा

കയറി
എരി

Entered
നൂറ്റി

बगल में

അരികിൽ

Beside

അருകേ

അടുത്തു

दुबक गया

പതുങ്ങി കിടന്നു

lay down quietly

പതുങ്ങി കിടന്നു

അടുത്തു കിടന്നു

इकाई 2



अनूठी झाँकियाँ



वाह ! कितना सुंदर !
मज़ा लूटें...



कविता

बादल

डॉ. श्रीप्रसाद

काले काले, पानी वाले
आसमान में बादल आए
बोलो, कैसे आकर छाए
हवा पकड़कर, लाती सरसर
छाए जैसे काले कंबल
कितने सुंदर लगते बादल

पेड़ों जैसे, भेड़ों जैसे
लगते जैसे चलते घोड़े
बन जाते हाथी के जोड़े

बादल क्यों सुंदर लगते हैं ?

नन्हे जल-कण, गए भाप बन
उसी भाप ने ठंडक पाई
बादल बरसे, बरसा आई
करते गड़गड़, आते बढ़बढ़
बिजली बादल को चमकाए
अंधियारे में राह दिखाए
मोर मगन मन, छूम छनन छन
झूम झूमकर नाच दिखाए
खुश हो होकर गाना गाए
बरसे बादल, कलकल छलछल
तैर चली कागज़ की नैया
पूँछ उठाकर भागी गैया



बादल के बरसने पर कौन-कौन खुश होते हैं ?

ताल दें, आलाप करें-



पढ़ें, जोड़े बनाएँ -

पाई

बादल

आई

दिखाए

कलकल

कंबल

छलछल

छाए

घोड़े

गैया

चमकाए

नैया

जोड़े

आए

आए

-

छाए

कंबल

-

बादल

-

-

-

-

-

चित्र देखें, कविता से उचित पंक्तियाँ लिखें -





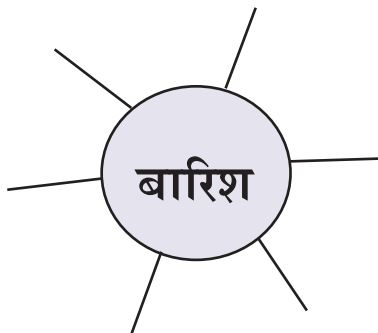
कविता से पंक्तियाँ चुनें, लिखें -

बिजली बादल को चमकाती है ।
अंधियारे में प्रकाश फैलाकर राह दिखाती है ।

हवा बादल को पकड़कर लाती है । आकाश में बादल
काले कंबल जैसे छा जाता है । वह बहुत सुंदर लगता है ।

नन्हे जल-कणों से भाप बनती है । भाप से बादल बनता है ।
ठंडा होने पर बादल बरसता है ।

बताएँ, बारिश के आने पर कौन-कौन खुश होते हैं ?



पंक्तियाँ लिखें -



Blank lines for writing the poem.



मेरी कविता में...



आशययुक्त पंक्तियाँ हैं ।		
तालयुक्त पंक्तियाँ हैं ।		
शीर्षक है ।		

⇒ दृश्याभास करें ।

अनुबद्ध कार्य :

प्रकृति-दृश्यों का फ़ोटो खींचें, शीर्षक दें ।



मदद लें

बादल

आसमान

ആകാശം

sky

ஆகாயம்

ಆಕಾಶ

छाए

പരന്നു / വ്യാപിച്ചു

spread

பரவியது

வ్యాபிசிது

कंबल

കമ്പിളി / പുതപ്പ്

blanket

கம்பிளி

கம்பலி

भेड़ों जैसे

ചെമ്മരിയാടുകളെപ്പോലെ like sheep
செம்மறி ஆடுகளைப் போன்று
சுರಿಗಳ ಹಾಗೆ

घोड़े

കുതിരകൾ

Horses

குதிரைகள்

சுடூர்கள்

जोड़े

ജോഡി

pair

ஜோடி

பேரேடிகள்

नन्हे जल-कण

ചെറിയ ജലകണങ്ങൾ

tiny droplets

சிறிய நீர்த் துளிகள்

நீரின் ಚಿಕ್ಕಕಣಗಳು

भाप ने ठंडक पाई

നീരാവി തണുത്തുറഞ്ഞു

water vapour cooled down

நீராவி குளிர்ந்து உறைந்தது

ನೀರಾವಿ ಕರಗಿತು

बादल बरसे

മഴ പെയ്തു

rained

மழை பெய்தது

ಮಳೆ ಸುರಿಯಿತು

बिजली

മിനൽ

lightning

மின்னல்

ಲಿಂಚು

चमकाए

തിളങ്ങി
മിന്നിയതു

sparkled
ಹೊಳೆಯಿತು

अंधियारे में

ഇരുട്ടിൽ
இருட்டில்

in the darkness
ಕತ್ತಲಲ್ಲಿ

राह दिखाए

വഴി കാണിച്ചു
வழி காட்டியது

showed the way
ದಾರಿ ತೋರಿಸಿತು

मोर

മയിൽ
மயில்

Peacock
ನವಿಲು

मगन मन

സന്തോഷത്തോടെ
மகிழ்ச்சியுடன்

happily
ಸಂತೋಷದಿಂದ

झूम-झूमकर

നൃത്തമാടിക്കൊണ്ട്
நடனம் ஆடிக்கொண்டே
ತೂಗಾಡುತ್ತಾ

dance with a bang

तैर चली

നീന്തി
நீந்தியது

swam
ಈಜಿಕೊಂಡು

कागज़ की नैया

കടലാസ് തോണി
காகிதக்கப்பல்

paper boat
ಕಾಗದದ ದೋಣಿ

पूँछ उठाकर भागी

വാലും പൊക്കിക്കൊണ്ട് ഓടി
fled with fear
வாலை ஆட்டிக்கொண்டே ஓடியது
ಬಾಲ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಓಡು

गैया

പശു
பசு

cow
ದನ

सीगड़ी मछली सूखी क्यों नहीं?

पंजे मंगेशकर राव



समुद्र के किनारे एक गाँव था। गाँव में एक मछुआरे का परिवार रहता था। उस परिवार में चार लोग थे – मछुआरिन, उसका पति, उनका एक बच्चा और मछुआरे की माँ। मछुआरा समुद्र से मछली पकड़कर लाता। मछुआरिन इन मछलियों को बाज़ार ले जाकर बेचती। जो मछलियाँ बच जातीं उन्हें बूढ़ी अम्मा धूप में सुखाती थी। और बच्चा? वो पड़ा-पड़ा रोता रहता।

बच्चा पड़ा-पड़ा क्यों रोता रहता ?



एक दिन मछुआरा जाल लेकर नाव में जा बैठा । मछुआरिन मछलियाँ बेचने के लिए बाज़ार चली गई । घर पर बूढ़ी अम्मा बची मछलियों को धूप में सुखा रही थी। और बच्चा एक चटाई पर पड़ा-पड़ा रो रहा था । बूढ़ी अम्मा चबूतरे पर बैठी थी । वह एक हाथ से बच्चे को सहला रही थी और दूसरे से कौओं को भगा रही थी ।



शाम हो गई । समुद्र से मछुआरा और बाज़ार से उसकी बीवी लौटने ही वाले थे । बूढ़ी अम्मा ने सोचा-शाम हुई, अब मैं सीगड़ी मछलियों को समेटकर अंदर ले आऊँ । उसने बरामदे में पड़ी मछलियों को छूकर देखा । मछलियाँ अभी भी सूखी नहीं थीं ।

‘मछलियाँ अभी भी सूखी नहीं थीं ।’ क्यों ?

बूढ़ी अम्मा बोली, “सीगड़ी, ओ सीगड़ी!
तुम क्यों नहीं सूखी?”

सीगड़ी बोली,



“बूढ़ी अम्मा, बूढ़ी अम्मा,
घास बढ़ गई है। मुझे
धूप ही नहीं मिली
तो मैं कैसे सूखूँ?
मुझसे क्यों पूछती हो
घास से पूछो।”



“मुझसे क्यों पूछती हो, घास से पूछो।”
आप इससे सहमत हैं ? क्यों ?

बूढ़ी अम्मा घास के पास गई,
“घास, ओ घास ! बता न,
तू धूप के आड़े क्यों आई?”



घास ने जवाब दिया,

“बूढ़ी अम्मा, बूढ़ी अम्मा,
बछड़े ने मुझे नहीं खाया तो मैं क्या करूँ?
मुझसे क्यों पूछती हो बछड़े से पूछो!”

फिर बूढ़ी अम्मा बछड़े के पास गई। उसने पूछा,
“बछड़े, ओ बछड़े, तुमने घास क्यों नहीं खाई?”



बछड़े ने कहा,

“बूढ़ी अम्मा, बूढ़ी अम्मा,
घर की औरत ने मेरी रस्सी नहीं खोली,
तो मैं क्या करूँ? तुम औरत से पूछो।”

तब तक मछुआरे की बीवी घर लौट आई। बूढ़ी अम्मा उसके पास गई
और उससे पूछा, “तुमने बछड़े को क्यों नहीं छोड़ा?”

उसपर मछुआरे की बीवी ने कहा,

बछड़े को क्यों नहीं छोड़ा ?
इसपर आपका विचार क्या है ?



“बूढ़ी अम्मा, जब बच्चे ने रोना
ही बंद नहीं किया तो मैं बछड़े को
कैसे छोड़ती? तुम मुझसे क्यों
पूछती हो? बच्चे से पूछो।”



तब बूढ़ी अम्मा बच्चे के पास गई और पूछा, “बच्चे, ओ बच्चे, बता तूने रोना बंद क्यों नहीं किया?”

बच्चे ने कहा,

“बूढ़ी अम्मा, बूढ़ी अम्मा,
मुझे चींटी ने काटा था तो
मैं क्या करूँ ?
चींटी से पूछो !”



बूढ़ी चींटी के पास गई, “चींटी, ओ चींटी, बताओ तुमने बच्चे को क्यों काटा?”

चींटी ने कहा,

“बूढ़ी अम्मा, बूढ़ी अम्मा,
चटाई ने मेरी राह रोकी ।
तुम चटाई को लपेट लो
और मुझे जाने दो ,
तब मैं नहीं काटूंगी ।”





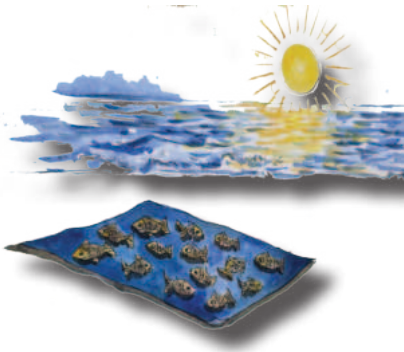
बूढ़ी अम्मा ने झट-से
बच्चे को उठाया, चटाई
को लपेट दिया ।



चींटी बच्चे को काटे
बगैर निकल गई। बच्चे
ने रोना बंद कर दिया ।



बच्चे की माँ ने बछड़े
को खोल दिया। बछड़े
ने घास खा ली ।



और फिर धूप में मछली
सूख गई। बूढ़ी अम्मा ने
सीगड़ी मछलियाँ समेटीं
और अंदर ले गई ।

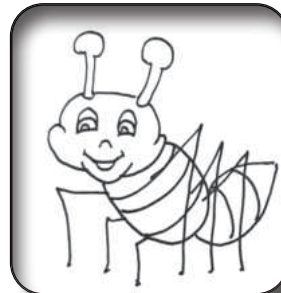


लिखें, बूढ़ी अम्मा किन-किनसे मिली ?



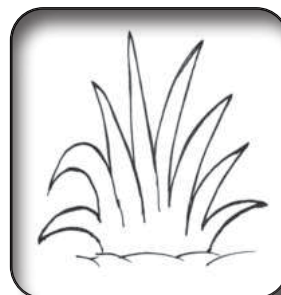
रंग दें, उचित संवाद से जोड़ें -

“जब बच्चे ने रोना ही
बंद नहीं किया तो मैं
बछड़े को कैसे छोड़ती?”



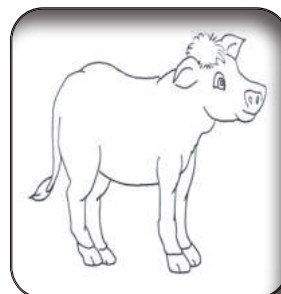
“बछड़े ने मुझे नहीं
खाया तो मैं क्या
करूँ ?”

“ घर की औरत ने
मेरी रस्सी नहीं खोली,
तो मैं क्या करूँ ?”



“मुझे चींटी ने काटा था
तो मैं क्या करूँ ?”

“तुम चटाई को
लपेट लो और
मुझे जाने दो।”



नीचे दिए गए वाक्य पर ध्यान दें -

⇒ बूढ़ी अम्मा मछलियों को सुखा रही थी।

पाठ भाग से ऐसे वाक्य चुनकर लिखें -

⇒

⇒

⇒

ऐसे अधिक वाक्य बनाएँ -

मछुआरा आ रहा है।	मछुआरा आ रहा था।
मछुआरिन आ रही है।	मछुआरिन आ रही थी।
बछड़ा खा रहा है।	
बूढ़ी अम्मा बैठ रही है।	
चींटी चल रही है।	
कौआ भाग रहा है।	

शब्द ढूँढ़ें, लिखें -

घा	च	टा	ई	म	छ	ली
स	मु	द्र	बी	छु	द	प
ह	ण		वि	आ		ए
बा	सी	श	ब	रा	म	दा
ज़ा	ग	औ	र	त	जा	ल
र	ड़ी		स्सी	बू	ढ़ी	चीं
म	छु	आ	रि	न	ध	टी

- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

समझें, चुनकर लिखें -



मछुआरा



पति



बच्चा



बूढ़ा



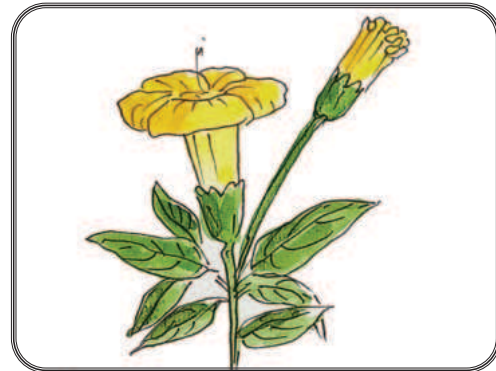
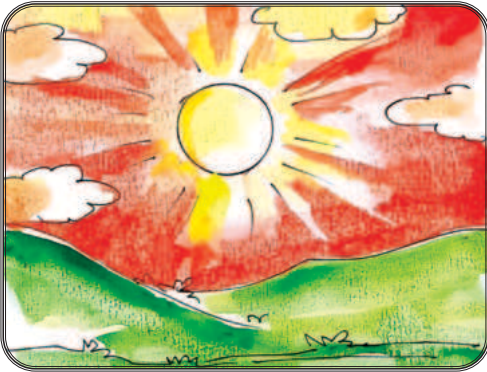
बच्ची

बूढ़ी

पत्नी

मछुआरिन

चित्र कहानी बनाएँ -



पोस्टर बनाएँ -

कचरा मुक्त केरल

यह धरती हमारी ही नहीं,
आने वाली पीढ़ियों की भी है।

धरती को बचाने के लिए हम क्या-क्या कर सकते हैं? प्रक्रियाओं की सूची तैयार करें।

घर में	स्कूल में	समाज में

मदद लें

सीगड़ी मछली सूखी क्यों नहीं ?

सीगड़ी मछली

ഒരു തരം മീൻ
ഒരുവകെ മീൻ

a type of fish
ഓಂದು തരമ മീനു

मछुआरा

മീൻ പിടിക്കുന്ന ആൾ
മീൻ പിடிപ്പവർ

fisherman
ബിസ്സ

धूप

വെയിൽ
വെയിൽ

sunshine
ബിസില

जाल

വല
വല

net
ഡൽ

नाव

തോണി
തോன்றിയതു

boat
ഡോണി

बची मछलियाँ

ബാക്കി വന്ന മത്സ്യങ്ങൾ
മീതമാന മീനകൾ

remaining fishes
ബാക്കിയിലുള്ള മീനുകൾ

सुखा रही थी

ഉണക്കുകയായിരുന്നു
ഉലരവെത്തൽ

was drying
ഉണക്കുകയായിരുന്നു

चटाई

വിരിപ്പ്
പോർവെ

mat
നെയ്തപ്പാത്രം

पड़ा-पड़ा

കിടന്ന്
പடுத்து

lying
കിടന്നിരിക്കുന്നു

चबूतरे

കൈവരി
ഉയരം കൂടിയ പ്ലാറ്റ്ഫോം

a raised platform
പ്ലാറ്റ്ഫോം

सहला रही थी

தலோடுகயாயிருந்து
தடவினார்

was patting
ಸವರಿಕೊಂಡಿರುವುದು

भगा रही थी

ஓடிக்ಕுகயாயிருந்து
ஓட்டினர்

was driving away
ஓடிசிகೊಂಡಿದ್ದರು

समेटकर

வாரிகூட்டி
அள்ளிக்கொண்டு

gather / heap up
ஓட்டும்சேரிசி

छूकर देखा

தொட்டு நோக்கி
தொட்டுப்பார்த்தார்

touched
முட்டிசெனோடி

घास

புல்லு
புல்

grass
குல்லு

बढ़ गई है

வளர்ந்து
வளர்ந்தது

grew
ಬೆಳೆಯು

धूप के आड़े क्यों आई ?

வெயிலினை தடுக்கின்றதெனின் ?
why hinder the sunlight?
வெயிலைத் தடுத்தது ஏன்?
ಬಿಸಿಲನ್ನು ತಡೆದುದು ಯಾಕೆ ?

जवाब दिया

மறுபசி கொடுத்து
பதில்கொடுத்தது

answered
ஸதூர கೊட்டீರು

बछड़ा

பசுக்கூட்டி
பசுவின் கன்று

calf
தனத கரு

औरत

ஸ்திரீ
பெண்

woman
ஸ்திரீ

रस्सी

കയർ
കயிறു

rope
ഡല്ല്

नहीं खोली

അടിച്ചില്ല
അവിഴ്കകവില്லை

didn't untie
ഡിട്സലില്

चींटी

ഊമ്പ്
ഈമ്പു

ant
ഇറുവ്

काटा

കടിച്ചു
കടിയ്ത്തതു

bit
ക്യു

राह रोकी

വഴി തടഞ്ഞു
വഴിമறிത്തതു

blocked the way
ഡാരി തട്ഡു

लपेट लो

മടക്കി എടുക്കു
മടിയ്ത്തു ം

fold
തിറുഗി ത്ഗ്ഊല്ല്

जाने दो

പോകാൻ അനുവദിക്കു
സെല്ല് അനുമതിക്കവു

allow to go
ഈഗലു അനുമതി ക്കു

उठाया

എടുത്തു
ംട്ട്താ

carried
തി്ഡുകു

काटे बगैर

കടിക്കാതെ
കടിയ്കാമല്

without biting
ക്യു

अंदर ले गई

അകത്ത് കുംട് പോയി
ഉണ്ണേ കുംണ്ഡു സെന്റാ
ംള് ത്ഗ്ഡുകു

took inside

इकाई 3

ताना-बाना

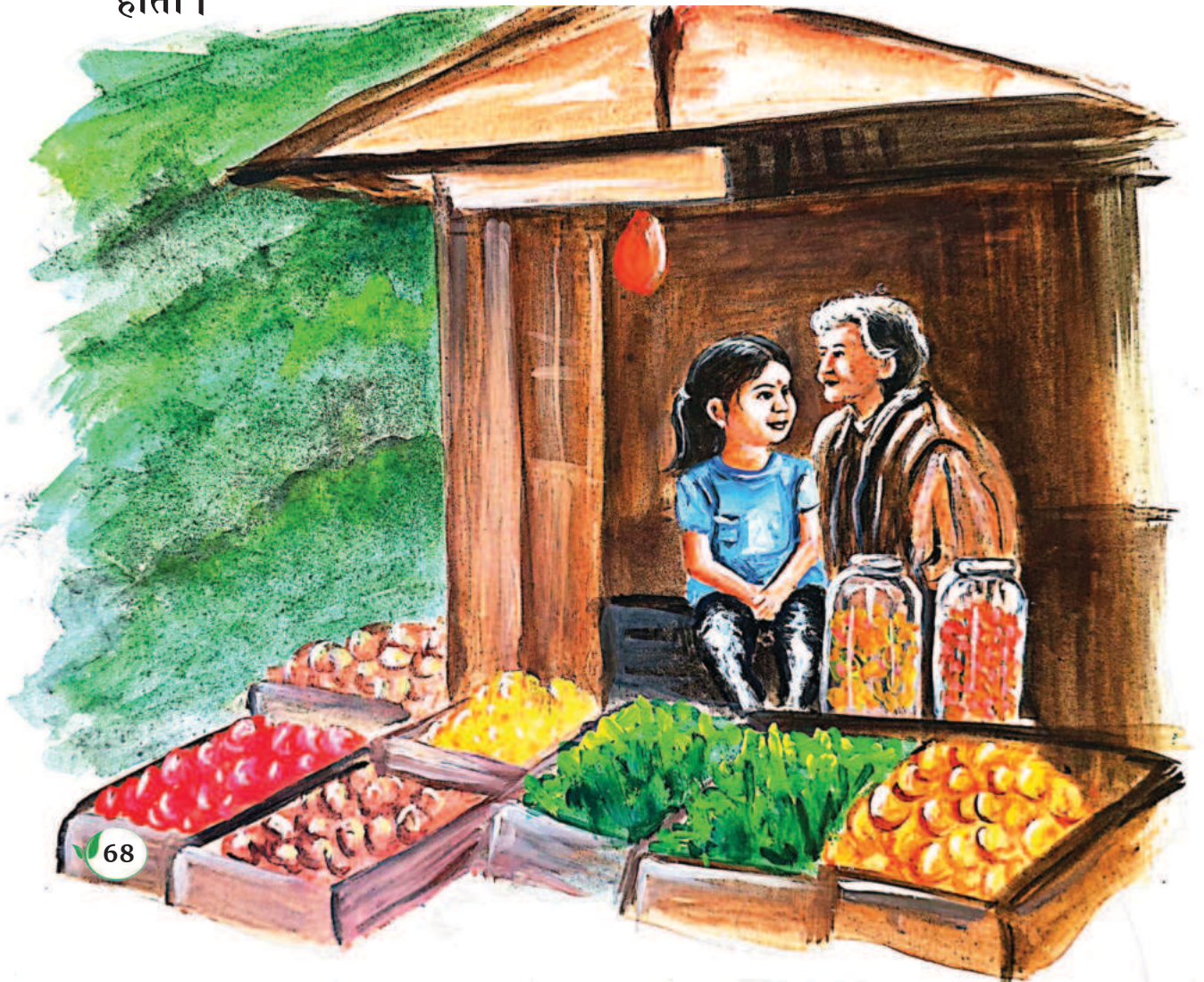




ऐसी गुमटी (दुकान) आपने देखी है ?

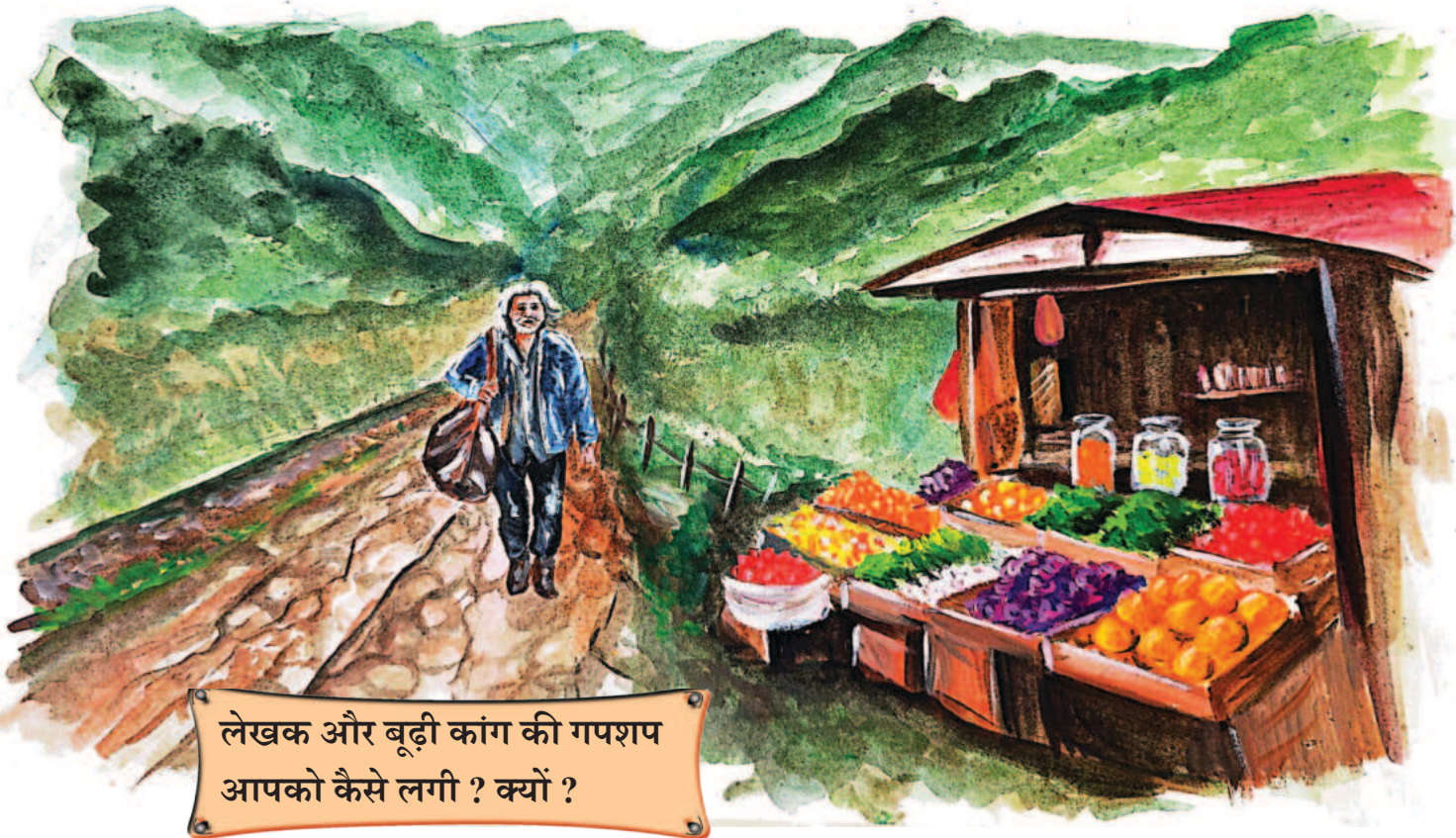
मैं जब भी शिलांग में बिताए दिनों को याद करता हूँ तो मुझे बूढ़ी कांग याद आती है। वहाँ मैं मल्की हिल्स में रहता था। वह हमारे घर के पास ही छोटी सी गुमटी में बैठी मौसमी फल बेचती थी। संतरे, केले, प्लम, पाइनेपल व उबले शकरकंद, बिस्कुट, चॉकलेट व पीपरमेंट। स्कूली बच्चे उसके नियमित ग्राहक थे।

मैं भी उधर से जाते-आते उस दुकान से कुछ न कुछ खरीदता। थोड़ी गपशप भी करता। कभी-कभी उसके साथ उसकी पोती भी बैठी होती।





एक दिन मैं घर लौटते समय उधर से गुज़रा तो
उससे गपशप करने के लिए ठहर गया।
मैंने उससे पूछा, "संतरा मीठा है?"
उसने कहा, "हाँ, बहुत मीठा।"
मगर जब मैंने वही सवाल दुहराया तो वह बोली
"मीठा है तो क्यों नहीं मीठा होगा?"
"कितनी चीनी डाली?" मैंने पूछा।
वह समझ गई कि मैं मज़ाक कर रहा था।
बोली "एक पक्का।"
मैंने कहा "एक पाव चीनी में तो ज़्यादा मीठा नहीं होगा!"



लेखक और बूढ़ी कांग की गपशप
आपको कैसे लगी ? क्यों ?

वह हँसते हुए दो उँगलियाँ दिखाकर बोली "दो पब्बा।"

"हाँ, तब तो ज़रूर मीठा होगा।"

मैंने उससे कुछ संतरे खरीदे और घर चला आया।

कुछ समय बाद मैंने शिलांग छोड़ दिया और फिर बरसों मेरा उधर जाना नहीं हुआ।

लगभग बीस साल बाद मैं फिर शिलांग गया। मुझे उस बूढ़ी कांग की याद आई। उससे मिलने मैं फिर मल्की हिल्स पहुँचा। उसी जगह जहाँ वह छोटी सी गुमटी में बैठी हुई फल बेचती थी। दुकान तो वही थी, मगर वह वृद्धा कहीं नज़र नहीं आई। वहाँ एक युवती बैठी थी। उसके पास ही उसकी छोटी सी लड़की भी बैठी थी। दुकान वैसी ही थी जैसी वह अब से बीस साल पहले हुआ करती थी।

मैंने उस कांग से उस बूढ़ी महिला के बारे में पूछा। पता चला वह उसकी नानी थी जो अब नहीं रही। कुछ समय गपशप कर चलते समय संतरा लेने के ख्याल से हमेशा की तरह उससे पूछा,

"मीठा है?"

वह बोली, "बहुत मीठा है।"

मगर जब मैंने वही प्रश्न दुहराया तो वह थोड़ा नाराज़ होकर बोली

"मीठा है तो क्यों नहीं मीठा होगा?"

मैंने बरसों पुराना सवाल फिर उछाला "कितनी चीनी डाली?"

वह मुस्कराकर बोली, "एक पक्वा।"





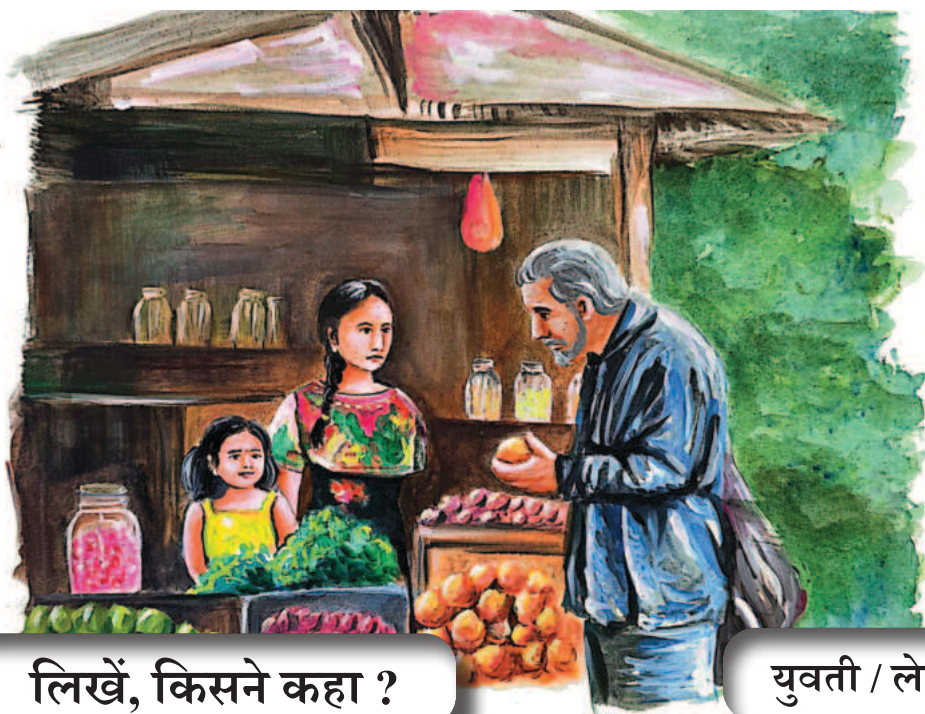
मैंने कहा "इतने में तो मीठा नहीं होगा ।"
वह हँसने लगी। फिर दो उँगलियाँ दिखाकर बोली, "दो पच्चा ।"
सुनकर मुझे भी हँसी आ गई । "तब तो ज़रूर मीठा होगा ।"
मैंने संतरे लिए और पैसे उसकी तरफ़ बढ़ा दिए ।
मगर उसने पैसा लेने से इनकार कर दिया ।
शायद उसने मुझे पहचान लिया था । मैंने भी उस परी जैसी नन्ही-सी
लड़की को पहचान लिया था जो अपनी नानी के पास बैठी होती थी ।

युवती ने पैसा लेने से इनकार किया ।- यहाँ
युवती का कौन-सा मनोभाव प्रकट होता है ?

आएँ, खरीदें -



लिखें, क्या-क्या हैं ?



लिखें, किसने कहा ?

युवती / लेखक

- “संतरा मीठा है ?”
- “एक पाव चीनी में तो ज़्यादा मीठा नहीं होगा ।”
- “मीठा है तो क्यों नहीं मीठा होगा ?”
- “कितनी चीनी डाली ?”
- “एक पब्बा ।”
- “हाँ, तब तो ज़रूर मीठा होगा ।”
- “दो पब्बा ।”
- “हाँ, बहुत मीठा ।”

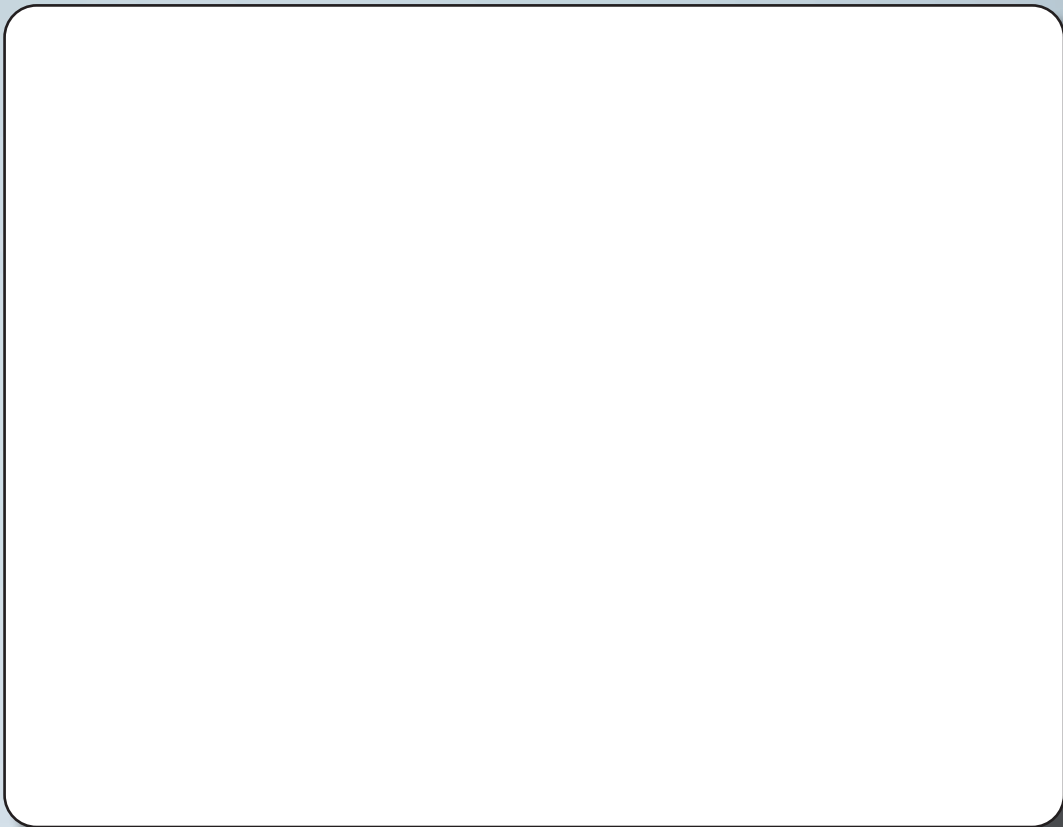


कहानी से गुज़रें, प्रस्ताव पर [×/✓] लगाएँ -

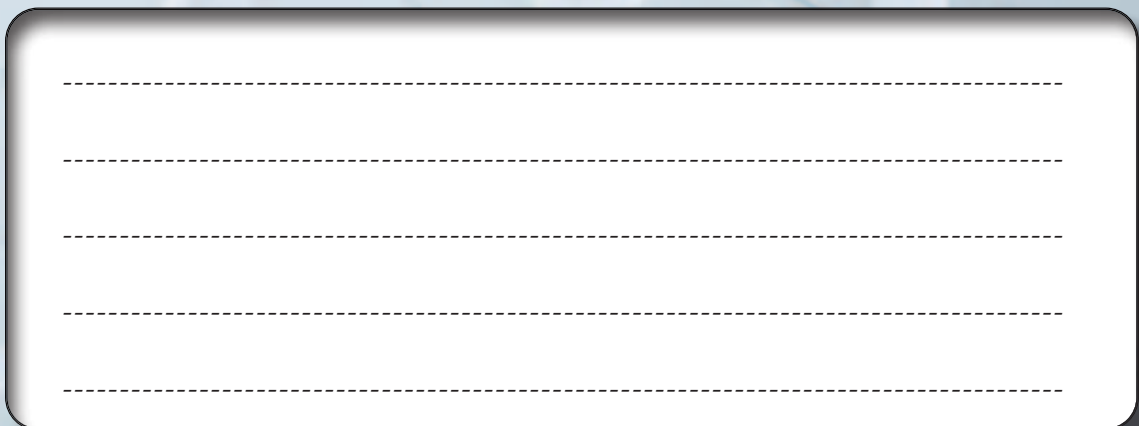
बीस साल बाद...

- लेखक शिलांग गया । ☐
- गुमटी सूपर मार्केट बन गया । ☐
- युवती के पास उसकी छोटी-सी लड़की भी बैठी थी । ☐
- लेखक को बूढ़ी कांग की याद आई । ☐
- गुमटी में वृद्धा नज़र आई । ☐
- गुमटी में युवती अकेली बैठी थी । ☐

एक दुकान का चित्र खींचें, रंग दें, नाम दें -



दुकान के बारे में लिखें -



पाठभाग से उचित शब्द ढूँढ़ें और लिखें -

वह हमारे घर के पास ही छोटी सी गुमटी में
बैठी मौसमी फल बेचती थी। मैंने उस कांग से उस
बूढ़ी महिला के बारे में पूछा।

छोटी सी गुमटी

बूढ़ी महिला

.....संतरा

.....कांग

.....शकरकंद

.....ग्राहक

.....सवाल

.....लड़की

.....उँगलियाँ

क्या 'मीठा संतरा' पाठ पसंद आया ?

टिप्पणी लिखें -

मेरी टिप्पणी में...

हाँ

नहीं

- ⇒ लेखक का परिचय दिया है।
- ⇒ पात्रों के चरित्र का उल्लेख है।
- ⇒ संवादों की विशेषता पर चर्चा की है।
- ⇒ मन पसंद प्रसंगों का उल्लेख है।
- ⇒ अपना विचार प्रकट किया है।
- ⇒ शीर्षक लिखा है।

अनुबद्ध कार्य :

सब्जियों और फलों के चित्र इकट्ठा करें, तालिका में नाम लिखें -

फल	सब्जी

एलबम तैयार करें -



मदद लें

बिताए दिन

याद

काँग

गुमटी

मौसमी फल

बेचती थी

संतरा

केला

प्लम

उबले शकरकंद

पीपरमेंट

मीठा संतरा

ചെലവഴിച്ച ദിവസങ്ങൾ the days spent
செலவழித்த தினங்கள் சேலு ஹேட டினகலு

ഓർമ്മ memory
நினைவு நெனவு

കച്ചവടക്കാരി vendor
வியாபாரம் செய்பவள் வாஹாரி மஹி

പെട്ടിക്കട a temporary shop
சிறிய கடை ருடெங்கடி

അതുകാലത്തെ പഴങ്ങൾ seasonal fruits
அந்தந்தத் காலத்துப் பழங்கள்
ಋತುಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಸಿಗುವ ಹಣ್ಣುಗಳು

വിറ്റിരുന്നു used to sell
விற்றிருந்தாள் மாராಟமாடலாகுத்தி

ഓറഞ്ച് orange
ஆரஞ்சு சித்தி ஹண்

വാഴപ്പഴം banana
வாழைப்பழம் பாலைஹண்

പ്ലം plum

பிளம் ப்ലమ్

പുഴുങ്ങിയ മധുരക്കിഴങ്ങ് boiled sweet potato

வேகவைத்த சர்க்கரை வள்ளிக் கிழங்கு
ಬೇಯಿಸಿದ ಗಣಸು

പെപ്പർമിന്റ് peppermint

பெப்பர்மின்ட் ಪೆಪರ್ಲಮೆಂಟ್

नियमित ग्राहक

സ്ഥിരം ഉപഭോക്താക്കൾ regular customers
எப்போதும் உள்ள நுகர்வோர்
நித்திராந்கர்

दुकान

കട shop

கடை அங்கடி

खरीदता

വാങ്ങുമായിരുന്നു used to buy

வாங்குவார் தேர்ஷுத்திடார்

गपशप करता

வർത്തமானம் പറയുമായിരുന്നു used to chat with
பேசுவார் மாகுசுதே நடீஸுத்திடார்

कभी -कभी

ചിലപ്പോൾ sometimes
சிலவேளை சிலவேமே

पोती

ചെറുമകൾ grand daughter
பேத்தி மைமுகுள

लौटते समय

മടങ്ങി வருമ്പോൾ while returning
திரும்பி வரும்போது திரிபி பருவாக

गुजरा तो

കടന്നുപോയപ്പോൾ while passing through
கடந்து சென்ற போது டாடிகுரீகுவாக

ठहर गया

അൽപ നേരം നിന്നു stopped for a while
சிறிது நேரம் நின்று ஸ்வல்ப சமய நிந்து

मीठा

മധുരമുള്ള sweet
இனிமையான சிகியாத

सवाल

ചോദ്യം question
வினா பதீ

दुहराया

ആവർത്തിച്ചു repeated
மீண்டும் கேட்டார் அதீசு

चीनी

பഞ്ചஸார sugar
சர்க்கரை சர்குரீ

मजाक

തമാശ joke
நகைச்சுவை தமாவீ

पच्चा	¼	quarter
ज्यादा	കൂടുതൽ കൂடுதல்	more ಹೆಚ್ಚು
उँगलियाँ	കൈ വിരലുകൾ கைவிரல்கள்	fingers சೈ ಬೆರಳುಗಳು
जरूर	തീർച്ചയായും கட்டாயமாக	surely ನಿಜವಾಗಿಯೂ
शिलांग छोड़ दिया	ഷില്ലോംഗ് വിട്ടുപോയി ஷில்லாங்கிலிருந்து திரும்பிச் சென்றான் ಶಿಲೋಂಗ್ ಬಿಟ್ಟುಹೋದರು	left shillong ತಿರುಂಪಿச் சென்றான்
बरसों	വർഷങ്ങളോളം பல வருடங்கள்	for years ವರ್ಷಗಳಿಂದ
लगभग	ഏകദേശം ஏகதேசம்	approximately ಸಾಧಾರಣ
साल	വർഷം வருடம்	year ವರ್ಷ
मिलने	കാണാൻ காண்பதற்கு	to meet ಕಾಣಲು
पहुँचा	എത്തി வந்தார்	reached ತಲುಪಿದೆ
उसी जगह	അതേ സ്ഥലത്ത് அந்த இடத்தில்	at the same place ಅದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ
मगर	പക്ഷേ ஆனால்	but ಆದರೆ
नजर नहीं आई	കാണാൻ കഴിഞ്ഞില്ല காண இயலவில்லை	couldn't see ಕಾಣಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ
पता चला	മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിഞ്ഞു புரிந்து கொள்ள முடிந்தது ತಿಳಿಯಲು ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು	understood

नानी	முத்துழி (அம்மய்யுடு அம்மா) maternal grandmother பாட்டி (அம்மாவின் அம்மா) அஜ்ஜ (அம்மன் அம்மா)	
ख्याल से	உடேரணோடு நோக்கத்துடன்	with the aim of ஸுதீர்வுரவர்க்கவா
प्रश्न	ஊரூம் வினா	question புதீ
नाराज होकर	ரேஷ்யுஷ்ட் கோபப்பட்டு	angrily கேரப்கோண்டு
पुराना	பரைய பழைய	old ஹீய
सवाल उछाला	ஊரூமுதிரணி வினா எழுப்பினர்	raised the question சவாலு ஁தீகோண்டு
मुस्कराकर	புஷ்மிரியோடு புன்சிரிப்புடன்	with a smile மூகூழ்கீயிண்ட
हँसने लगी	஁ரிகாந் துடணி சிரிக்கத்தொடங்கினாள்	started to laugh
उसकी तरफ़ बढ़ा दिए	நகலு ஁ரஹ்வாயிது அவஹுடு நேரெ நீதி அவளிடம் நீட்டினான்	offered her அவ஁ க்டீ தோரிசி
इनकार कर दिया	நிரஸி஁ மறுத்தார்	refused திரஸஹு
शायद	஁ரு பகஷ சிலவேளை	perhaps ஁ந்து வீ஁
पहचान लिया था	திரி஁ரிணு புரிந்துகொண்டார்	identified கூருதீசிகோஷு
परी	மாலாவ தேவதை	angel தீவதீ
नन्ही-सी लड़की	கொ஁ு பௌகூதி சிறு பெண்குழந்தை	a little girl சஹு கூடூகி

कहानी

चलें !

सारिका ठाकुर



टुक्कू कई दिन से साइकिल की ज़िद कर रहा था।

अम्मा ने टुक्कू के लिए साइकिल और अपने लिए एक स्कूटी खरीद लीं।

"पर आपको तो स्कूटी चलाना नहीं आता?" टुक्कू ने अम्मा से पूछा।

"तुम्हें भी तो साइकिल चलाना नहीं आता।" अम्मा ने कहा।

"मैं सीख लूँगा धीरे-धीरे।" टुक्कू बोला।

"मैं भी सीख लूँगी धीरे-धीरे।" अम्मा हँसते हुए बोली।

उस रात दोनों को नींद न आई।

'उस रात दोनों को नींद न आई।' क्यों ?



सुबह टुक्कू ने अपनी साइकिल निकाली और अम्मा ने अपनी स्कूटी ।

"ज़्यादा दूर मत जाना ।" अम्मा ने टुक्कू को समझाया ।

"आप भी ज़्यादा दूर मत जाना।" टुक्कू ने अम्मा को समझाया ।

टुक्कू ने पहले आधा पैडल मारा । आधा पैडल मारते-मारते सीट पर

बैठने की कोशिश की। पर जैसे ही वो सीट पर बैठा, हैंडल घूमा ।

पाँव पैडल तक न पहुँचे । बैलेंस बिगड़ा ।

साइकिल, टुक्कू दोनों गिर पड़े, धड़ाम !

"ज़्यादा दूर मत जाना।" अम्मा ने
टुक्कू को समझाया।

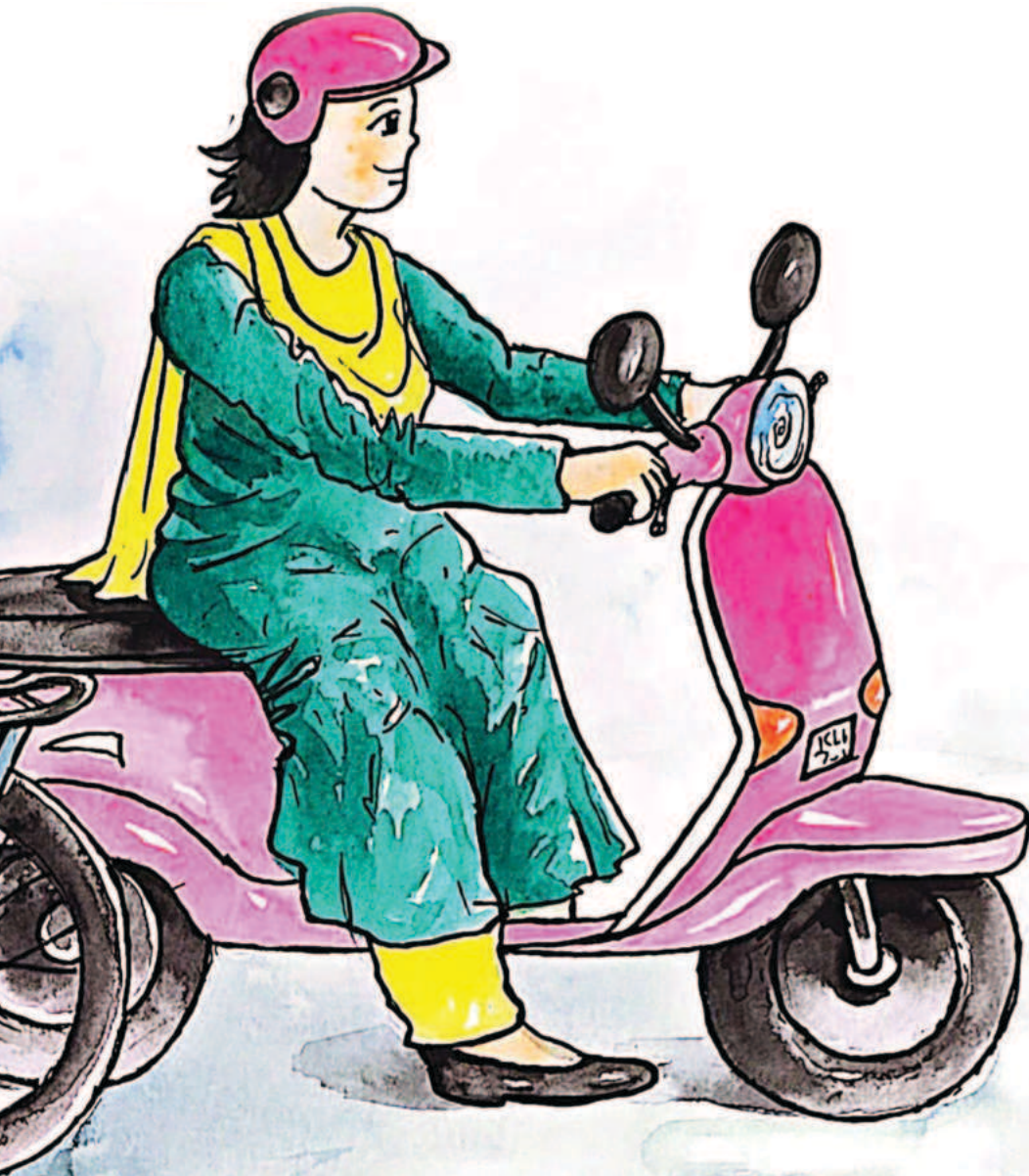
"आप भी ज़्यादा दूर मत जाना।"

टुक्कू ने अम्मा को समझाया।

यहाँ दोनों का कौन-सा मनोभाव
प्रकट होता है ?



उधर अम्मा स्कूटी सीख रही थी। उन्होंने
हैंडल को दोनों हाथों से कसकर थामा। बाएँ हाथ से
ब्रेक दबाया। दाएँ हाथ से एक्सीलेरेटर घुमाया। पर स्कूटी वहीं
खड़ी रही। फिर अम्मा ने ब्रेक छोड़ दिया। ब्रेक छोड़ते ही स्कूटी
उछली और पिछले पहिए पर खड़ी हो गई।





अम्मा और स्कूटी दोनों गिरीं, धड़ाम !
टुक्कू के सिर पर गूमड़ निकल आया ।
अम्मा की कोहनी और घुटने छिल गए ।
रात को दोनों बिस्तर पर लेटे थे ।
अम्मा बोली, "अब नहीं चलाऊँगी स्कूटी ।
लोग हँस रहे थे मुझे गिरता देखकर ।"
"गिर गए तो क्या! मज़ा तो आया।"
टुक्कू बोला ।

"गिर गए तो क्या! मज़ा तो आया।"
ऐसा कोई अनुभव आपको है? बताएँ।



"बात तो सही है।

स्कूटी पर बैठकर मुझे लगा कि मैं हवा में तैर रही हूँ।"

दोनों ने तय किया कि कल फिर कोशिश करेंगे।

दोनों एक-दूसरे के गले में बाँहें डालकर सो गए।

अम्मा ने सपना देखा, वो टुककू को स्कूटी पर बिठाए

स्कूल छोड़ने जा रही है। उसी वक्त टुककू भी एक सपना

देख रहा था कि वो अम्मा को साइकिल पर बिठाकर

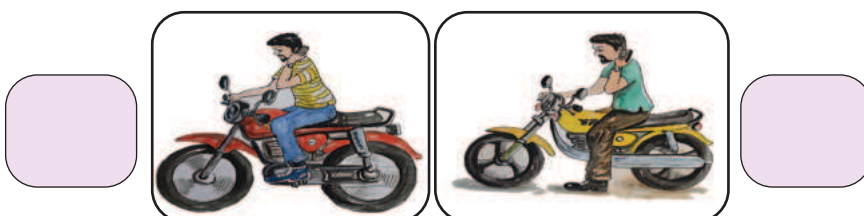
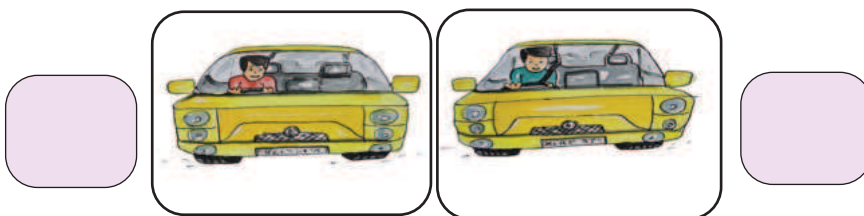
बाज़ार घुमा रहा है।

क्रम में लिखें -

- अम्मा ने सपना देखा वो टुककू को स्कूटी पर बिठाए स्कूल छोड़ने जा रही है।
- अम्मा ने टुककू के लिए साइकिल और अपने लिए एक स्कूटी खरीद लीं।
- अम्मा की कोहनी और घुटने छिल गए।
- अम्मा और टुककू एक-दूसरे के गले में बाँहें डालकर सो गए।
- साइकिल, टुककू दोनों गिर पड़े।
- सुबह टुककू ने अपनी साइकिल निकाली और अम्मा ने अपनी स्कूटी।

- अम्मा ने टुककू के लिए साइकिल और अपने लिए एक स्कूटी खरीद लीं।
- -----
- -----
- -----
- -----
- -----

समर्थन करें [✓] सही वाक्य चुनकर लिखें -



कार चलाते समय
सीट बेल्ट पहनें ।

बाइक चलाते समय
हेलमेट पहनें ।

गाड़ी चलाते समय
मोबाइल का इस्तेमाल न करें ।

एक बाइक में दो ही सवार हों ।

टुक्कू की डायरी लिखें -



- ♦ स्कूटर और साइकिल खरीदना ।
- ♦ रात में नींद नहीं आना ।
- ♦ सुबह साइकिल और स्कूटर निकालना ।
- ♦ टुक्कू और अम्मा का आपसी परवाह करना ।
- ♦ स्कूटर से और साइकिल से गिरना ।
- ♦ दोनों को मज़ा आना ।
- ♦ आगे का सपना देखना ।



मेरी डायरी में...

हाँ

नहीं

तारीख है ।		
घटनाओं का उल्लेख है ।		
आत्मनिष्ठ भाषा है ।		
अपना विचार है ।		

लिखें, चित्र क्या कह रहा है ?



.....

.....



.....

.....



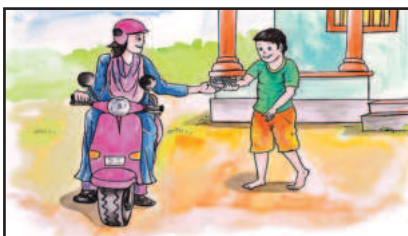
.....

.....



.....

.....



.....

.....

- ⇒ स्कूटर पर बैठी अम्मा को टुकू टिफिन बॉक्स देता है।
- ⇒ साइकिल पर बैठे टुकू को अम्मा टाटा देती है।
- ⇒ टुकू के चारों ओर उसके दोस्त खड़े हैं।
- ⇒ स्कूल के सामने अम्मा और टुकू स्कूटर पर बैठे हैं।
- ⇒ टुकू अम्मा को साइकिल पर बिठाकर जाता है।

कहानी को आगे बढ़ाएँ -

अम्मा ने सपना देखा, वो टुककू को स्कूटी पर बिठाए स्कूल छोड़ने जा रही है। उसी वक्त टुककू भी एक सपना देख रहा था कि वो अम्मा को साइकिल पर बिठाकर बाज़ार घुमा रहा है।

आगे क्या हुआ होगा ?

[illegible]

मदद लें

उंगलियाँ

जिद करना

खरीद ली

सीख लूँगा

धीर -धीरे

हँसते हुए

नींद

ज्यादा

समझाया

आधा पैडल मारा

कोशिश की

चलें

കൈ വിരലുകൾ

கைவிரல்கள்

വാശി പിടിക്കുക

பிடிவாதம் பிடித்தல்

വാങ്ങിച്ചു

வாங்கினாள்

പഠിക്കാം

கற்கலாம்

മെല്ലെ മെല്ലെ

மெல்லமெல்ல

ചിരിച്ചു കൊണ്ട്

சிரித்துக்கொண்டு

ഉറക്കം

தூக்கம்

കൂടുതൽ

கூடுதல்

മനസ്സിലാക്കിച്ചു

புரிந்துகொள்ளச் செய்தான்

അർത്ഥമാക്കിക്കൂട്ടി

പെഡൽ ഭാഗികമായി അമർത്തി

pressed the pedal partially

பெடலை சிறிது அமர்த்தினான்

ಪೆಡಲನು ಛಾಗಿಸವಾಗಿ ಒತ್ತಿಕೊಂಡು

ശ്രമിച്ചു

முயற்சித்தான்

fingers

சೈப்ரಳுಗಳು

to be stubborn

ಹಟ ಹಿಡಿಯು

bought

ತೆಗೆಳು

shall learn

ಕಲಿಯುವ

slowly

ಮೆಲ್ಲಮೆಲ್ಲ

laughingly

ನಗಾಡಿಕೊಂಡು

sleep

ನಿದ್ರೆ

more

ಹೆಚ್ಚು

made aware of

tried

ಪ್ರಯತ್ನಮಾಡು

हैंडल घूमा

ഹാൻഡിൽ തിരിച്ചു turned the handle
ஹான்டிலைத் திருப்பினான்
காஷ்டலన్నதிராగిసి

पाँव

കാല് leg
கால் காலு

बैलंस बिगड़ा

ബാലൻസ് തെറ്റി lost balance
சமநிலை தவறியது நியంతஓ தப்பி

कसकर थामा

മുറുകെ പിടിച്ചു held tightly
இறுக்கமாகப் பிடித்தான் గట్టిയാగి ಹಿಡಿದು

बाएँ हाथ से

ഇടതു കൈ കൊണ്ട് with left hand
இடது கையால் ಎడ கೈயಿಂದ

ब्रेक दबाया

ബ്രേക്ക് അമർത്തി applied the brakes
பிரேக்கை அமர்த்தினாள் ப்ரீக் ఒత్తి

दाएँ हाथ से

വലതു കൈ കൊണ്ട് with right hand
வலது கையினால் பல கೈயಿಂದ

एक्सिलरेटर घुमाया

ആക്സിലറേറ്റർ തിരിച്ചു turned the accelerator
ஆக்ஸிலரேட்டரைத் திருப்பினாள்
ఆకిలరేటర్ తిరాగిసి

ब्रेक छोड़ दिया

ബ്രേക്ക് വിട്ടു released the brake
பிரேக்கை விட்டாள் ப்ரீக் ಬಿಟ್ಟು

उछली

കുതിച്ചു jumped
குதித்தது காரிது

पिछले पहिए

பிൻஊகு back wheel
பின்புற சக்கரம் ಹಿಂದಿನ ಚಕ್ರ

गूमड़ निकल आया

മുഴച്ച് പൊങ്ങി swelled up
வீங்கியது பாசுಂಡ் ಎದ್ದುಬಂತು

कोहनी और घुटने छिल गए

കൈമുട്ടിലെയും കാൽമുട്ടിലെയും തൊലി ഉരഞ്ഞ് ഇളകി
the skin at the elbow and knee was scratched

கை கால் மூட்டிலுள்ள தோல் உராய்ந்து இளகியது
கೈகంటு மதுதூலு கంటின் சிபேஹேயிது

बिस्तर

കിടക്ക bed

படுக்கை ಹಾಸಿಗೆ

लेटे थे

കിടക്കുകയായിരുന്നു were lying down

படுத்திருந்தனர் மலக்செண்டெ

मजा आया

രസിച്ചു enjoyed

இரசித்தார்கள் சந்தேஷவாயிது

हवा में तैरना

കാറ്റത്ത് പറക്കുക fly in the wind

காற்றில் பறந்தது గాలియలికారు

तय किया

തീരുമാനിച്ചു decided

தீர்மானித்தார் தலாபிடே

गले में बाँहें डालकर

കഴുത്തിൽ കൈകൾ ഇട്ടു കൊണ്ട്

put hands around the neck

கழுத்தில் கைகளை இட்டுக் கொண்டு

கೈகளను தோரலிக்கு அப்பிடுகெடுகெடு

सपना

സ്വപ്നം dream

கனவு கனசு

बिठाए

ഇരുത്തിക്കൊണ്ട് made to sit

அமர வைத்து சுவாஸ்செண்டெ

वक्त

സമയം time

நேரம் ಸಮಯ

बाज़ार

ചന്ത market

சந்தை ಸಂತೆ

इकाई 1

पाठ भाग से शब्द चुनें और खंभे में लिखें।

शब्द का पहला अक्षर छोटे खंभे में लिखें।

च

चलना

आ

आसमान

इकाई 2

पाठ भाग से शब्द चुनें और खंभे में लिखें।

शब्द का पहला अक्षर छोटे खंभे में लिखें।

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

इकाई 3

पाठ भाग से शब्द चुनें और खंभे में लिखें।

शब्द का पहला अक्षर छोटे खंभे में लिखें।

हरिवंश राय बच्चन

जन्म : 1907 इलाहाबाद

कार्यक्षेत्र : अध्यापन, कविता, आत्मकथा, संस्मरण एवं निबंध लेखन

रचनाएँ : मधुशाला, मधुबाला, मधुकलश, बंगाल का काल, बुद्ध और नाचघर,
नीड़ का निर्माण फिर, क्या भूलूँ क्या याद करूँ आदि

पुरस्कार : साहित्य अकादमी पुरस्कार, सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार,
सरस्वती सम्मान और 1976 में पद्मभूषण से सम्मानित।

उल्लेखनीय कार्य : इलाहाबाद विश्वविद्यालय में अंग्रेज़ी का अध्यापक
भारत सरकार के विदेश मंत्रालय में हिंदी विशेषज्ञ
राज्य सभा के मनोनीत सदस्य

मृत्यु : 2003 में



पारो आनंद

जन्म : 1957

कार्य क्षेत्र : बाल साहित्य, नाटक, उपन्यास एवं लघु कथा

रचनाएँ : वाइल्ड चाइल्ड एंड अदर स्टोरीस,
नो गन्स एंड मई सन्स फ्यूनरल

पुरस्कार : साहित्य अकादमी बाल साहित्य पुरस्कार,
कलिंग करुबाकी पुरस्कार

उल्लेखनीय कार्य : नेशनल बुक ट्रस्ट इंडिया में बच्चों के साहित्य के लिए
राष्ट्रीय बाल साहित्य केंद्र का नेतृत्व किया।



श्रीप्रसाद

जन्म : 1932

कार्यक्षेत्र : बाल साहित्य, कविता, कहानी और नाटक

रचनाएँ : मेरा साथी घोड़ा, खिड़की से सूरज, आ री कोयल,
चिड़ियाघर की सैर, आँगन के फूल आदि

पुरस्कार : बालसाहित्य भारती सम्मान

निधन : 2012



पंजे मंगेशकर राव

जन्म : 1874 कर्नाटक
कार्यक्षेत्र : बाल साहित्य, निबंध, कविता, लघु कथा, अनुवाद
रचनाएँ : नागाराहावे (सांप)
निधन : 1937



यायावर

कार्यक्षेत्र : बाल साहित्य, कहानी, संस्मरण
रचनाएँ : मीठा संतरा।



सारिका ठाकुर (गुलसारिका ठाकुर)

जन्म : 1970
कार्यक्षेत्र : बाल साहित्य, अनुवाद, पत्रकारिता, पटकथा लेखन
जन्म स्थान: दरभंगा, बिहार
शिक्षा : तीन विषयों (दर्शन शास्त्र, समाज शास्त्र एवं पत्रकारिता)
में स्नातकोत्तर की उपाधि
रचनाएँ : मेरी बीरहखड़ी, पर्यटन संदर्भ अद्वितीय मध्यप्रदेश,
पर्यटन संदर्भ अतुलनीय छत्तीसगढ़।
उल्लेखनीय कार्य : बाल पत्रिका 'चक्रमक' का सह संपादक।



भारत का संविधान

भाग 4 क

अनुच्छेद 51 क

मूल कर्तव्य-

भारत के प्रत्येक नागरिक का यह कर्तव्य होगा कि वह -

- क) संविधान का पालन करे और उसके आदर्शों, संस्थाओं, राष्ट्रध्वज और राष्ट्रगान का आदर करे,
- ख) स्वतंत्रता के लिए हमारे राष्ट्रीय आंदोलन को प्रेरित करनेवाले उच्च आदर्शों को हृदय में संजोए रखे और उनका पालन करे,
- ग) भारत की संप्रभुता, एकता और अखंडता की रक्षा करे और अक्षुण्ण बनाए रखे,
- घ) देश की रक्षा करे और आह्वान किए जाने पर राष्ट्र की सेवा करे,
- ङ) भारत के सभी लोगों में समरसता और समान भ्रातृत्व की भावना का निर्माण करे जो धर्म, भाषा और प्रदेश या वर्ग पर आधारित सभी भेद-भावों से परे हो, ऐसी प्रथाओं का त्याग करे, जो महिलाओं के सम्मान के विरुद्ध हों,
- च) हमारी सामासिक संस्कृति की गौरवशाली परंपरा का महत्व समझे और उनका परिरक्षण करे,
- छ) प्राकृतिक पर्यावरण की, जिसके अंतर्गत वन, झील, नदी और वन्यजीव हैं, रक्षा करे और उसका संवर्धन करे तथा प्राणिमात्र के प्रति दयाभाव रखे,
- ज) वैज्ञानिक दृष्टिकोण, मानववाद और ज्ञानार्जन तथा सुधार की भावना का विकास करे,
- झ) सार्वजनिक संपत्ति को सुरक्षित रखे और हिंसा से दूर रहे,
- ञ) व्यक्तिगत और सामूहिक गतिविधियों के सभी क्षेत्रों में उत्कर्ष की ओर बढ़ने का सतत प्रयास करे, जिससे राष्ट्र निरंतर बढ़ते हुए प्रयत्न और उपलब्धि की नई ऊँचाइयों को छू सके, और
- ट) छह और चौदह साल के बीच के अपने बच्चे/बच्ची को या अपने संरक्षण में रहनेवाले बच्चे / बच्ची को उसके माता-पिता या अभिभावक तदनुकूल शिक्षा प्रदान करने का अवसर दें।

बच्चों के हक

प्यारे बच्चो,

क्या आप जानना चाहेंगे कि आपके क्या-क्या हक हैं? अधिकारों का ज्ञान आपको सहभागिता, संरक्षण, सामाजिक नीति आदि सुनिश्चित करने की प्रेरणा तथा प्रोत्साहन देगा। आपके अधिकारों के संरक्षण के लिए अब एक आयोग है- केरल राज्य बालाधिकार संरक्षण आयोग। देखें, आपके क्या-क्या हक हैं-

- अभिव्यक्ति की स्वतंत्रता का हक
- व्यक्तिगत स्वतंत्रता के साथ जीने का हक
- उत्तरजीविता का एवं सर्वांगीण विकास का हक
- धर्म, जाति, वर्ग एवं वर्ण की संकीर्णता से बढ़कर आदर पाने एवं मान्यता प्राप्त करने का हक
- मानसिक, शारीरिक एवं लिंगपरक अतिक्रमण से परिरक्षण पाने का हक
- भागीदारी का हक
- बालश्रम से एवं खतरनाक पेशों से मुक्ति का हक
- बाल विवाह से परिरक्षण पाने का हक
- अपनी संस्कृति जानने एवं तदनु रूप जीने का हक
- उपेक्षाओं से परिरक्षण पाने का हक
- मुफ्त तथा ज़बरदस्त शिक्षा पाने का हक
- खेलने तथा पढ़ने का हक
- सुरक्षित एवं प्रेमयुक्त परिवार तथा समाज में जीने का हक

कुछ दायित्व

- स्कूल एवं सार्वजनिक संस्थाओं का परिरक्षण करना।
- स्कूल एवं शैक्षिक प्रक्रियाओं में समय की पाबंदी रखना।
- अपने माता-पिता, अध्यापक, स्कूल के अधिकारी तथा मित्रों का आदर करना और उन्हें मानना।
- जाति-धर्म-वर्ग-वर्ण की संकीर्णताओं से बढ़कर दूसरों का आदर एवं सम्मान करना।

Contact Address:

Kerala State Commission for Protection of Child Rights

'Sree Ganesh', T. C. 14/2036, Vanross Junction

Kerala University P. O., Thiruvananthapuram- 34, Phone: 0471-2326603

Email: childrights.cpcr@kerala.gov.in, rte.cpcr@kerala.gov.in

Website: www.kescpcr.kerala.gov.in



Child Helpline 1098, Crime Stopper 1090, Nirbhaya - 1800 425 1400

Kerala Police Helpline 0471-3243000/44000/45000

Online R. T. E Monitoring: www.nireekshana.org.in